



WTD 2900

Owner's manual

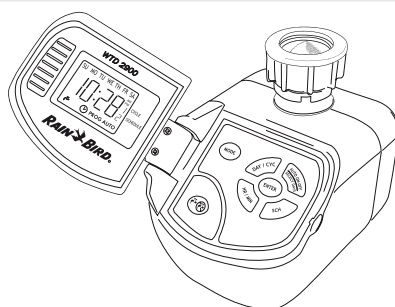
Bedienungsanleitung

Podręcznik użytkownika

הוראות הפעלה

Kullanım Kılavuzu

Εγχειρίδιο Οδηγών



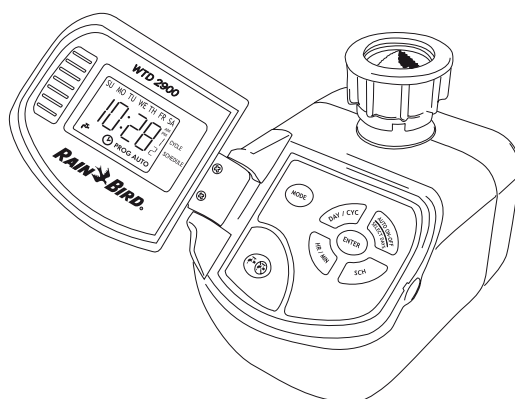
E	p 2
D	p 11
PL	p 21
HB	p 31
TK	p 41
GR	p 51

WTD 2900
English



ELECTRONIC WATER TIMER

Owner's manual



Please read this Owner's Manual completely before installing timer.

www.rainbird.eu

1. INTRODUCTION

Thank you for choosing Rain Bird. **We recommend that you carefully read the following instructions in order to use your new Rain Bird water timer to its full capacity.**

Your Water Timer can be programmed before installation or after installation. For the first time, we recommend you to program it first and then install it on your faucet following the instructions below.

2. CONTROL PANNEL & SCREEN PRESENTATION

Figure 1: CONTROL PANNEL

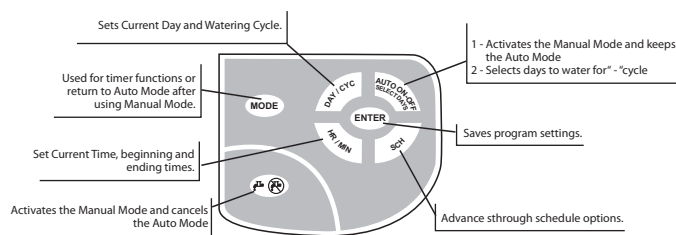
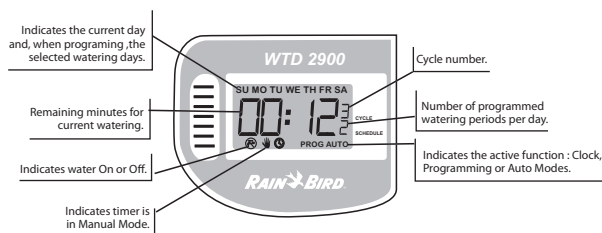


Figure 2 : SCREEN

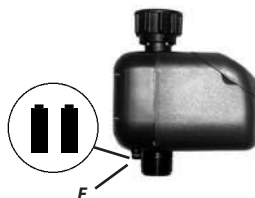


3. PROGRAMMATION

3.1 BATTERY INSTALLATION

Remove the battery holder cover (F) and install batteries (Type AA-LR6, not included in the box) inside. Reinsert the battery holder into the timer and make sure it is correctly locked.

You can now program your automatic watering.



Important:

- Use two(2)X 1,5 V alkaline batteries only (type AA - LR6)
- Do not use rechargeable batteries.
- Make sure batteries and battery holder are perfectly clean and dry.
- Make sure to respect the “-/+”orientation of batteries as shown on the white label.
- If you removes the batteries, the internal clock will lose the current time.
- To prevent corrosion, remove batteries when timer is not in use for longtime periods.
- Reset clock and programs when batteries are removed for longer than one (1) minute.

3.2 CLOCK SETTING

- Open the cover.

Note :

- Low Battery Test runs automatically.
- LO indicates defective batteries.
- When the day SU (SUNDAY) flashes, the batteries are OK.
- Begin programming.
- Close cover when finished.

To set-up automatic watering program, you need to define:

- The hour of the first irrigation run (start time)
- The duration of the watering run (watering run time)
- The frequency of watering (watering frequency)

The dial displays 12 :00 AM and the day SU (SUNDAY) flashes at the top of the dial.

- Press the MODE key to bring up the clock symbol. Press buttons firmly.
- Press the DAY/CYC key to display the current day.
- Press ENTER.

The day stops flashing and the time starts to flash.

- Press HR/MIN to select current hour.
- Advance to correct hour with AM or PM in upper right corner.
- Press ENTER.
- Press HR/MIN to select current minute.
- Press ENTER.

Once the clock is set, the current day flashes.

3.3 PROGRAMMING YOUR AUTOMATIC WATERING

Table 1 (see below) describes watering schedule options.

Only one cycle operates at one time.

- Choose from 8 programmed watering cycles (see Table 1).
- Choose watering days of the week in Cycle «-» or choose a cycle for watering on interval days.
- Set up to 6 start/stop times for active Cycle.

Example : to water a new lawn in short periods daily, set Cycle 1 for every day with 6 start/stop times.

STEP 1: START PROGRAMMATION

- Press MODE to display the PROG symbol. LCD displays empty schedule as --:--
- Press DAY/CYC to set watering frequency. The number on the right side of display next to CYCLE will change.
- Press DAY/CYC for desired cycle.
- Press ENTER to save cycle content and confirm cycle mode.

If you selected Cycle 1-7, Go to step 3.4 Selecting watering start and stop times.

WTD-2900 SCHEDULING OPTIONS
Table 1

CYCLE	Schedule	Active Days
---	Random days	Choice repeats weekly
1	Every day	
2	Every other day	S U, TU, TH, SA
3	Every 3 days	SU, WE, SA, TU
4	Every 4 days	SU, TH, MO, FR
5	Every 5 days	SU, FR, WE, MO
6	Every 6 days	SU, SA, FR, TH
7	Oneday weekly	Choose the day

If you selected Cycle «-» , continue below.

The day SU (SUNDAY) flashes.

- Press DAY/CYC to change the chosen watering days .
- Then press AUTO ON-OFF to validate your choice.
- ON or OFF Faucet Icon confirms selection.
- Repeat steps for each day desired.
- The selected days are displayed on the screen and do not flash.
- Press ENTER to save selections.

3.4 SELECTING WATERING START AND STOP TIMES

You may program up to six (6) watering periods per day.

- a)** The watering period number flashes and the open faucet symbol is displayed.
- All schedules are empty before first battery installation.
 - To advance to the next number, press SCH.
 - To input start and stop times of the flashing number, press ENTER.

b) Press HR/MIN to select the **beginning hour** water cycle.

- Press ENTER to save.
- Press HR/MIN again to select minutes (Example : to start watering at 6:15 AM, select 6 AM as the hour and 15 as the minutes).
- Press ENTER to save.

c) Press HR/MIN to select the **ending hour** water cycle.

- Press ENTER to save.
- Press HR/MIN again to select minutes.
- Press ENTER to save.
- Repeat steps A- C to setup to 5 more daily schedules, if desired.
- When you have finished, press the MODE key to bring up the AUTO symbol.

Your timer is now programmed for automatic irrigation. You can now install it on your faucet.

3.5 HOW TO MODIFY YOUR PROGRAM

- **To change a program**, press MODE to display the PROG symbol. The last cycle number used will flash and schedule number appears.
- **To change cycle number or cycle days**, follow 3.3 Programming your automatic watering & 3.4 Selecting watering start and stop times.
- **To keep the same cycle**, push ENTER twice. Schedule number will flash. Press SCH to select the schedule number to change.
- Follow steps 3.4-b et 3.4c **to make changes**.
- When you have finished, press MODE to display the AUTO symbol.

3.6 TEMPORARY OVERRIDE

In AUTO mode, AUTO ON-OFF key will override current ON/OFF status. As timer reaches next schedule start/stop time, it resumes normal operation

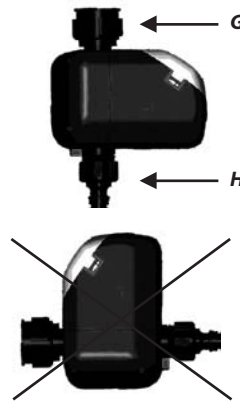
4. INSTALLATION

Do not open the LCD front panel during installation on the tap. Your Rain Bird WTD 2900 water timer can be screwed directly onto a standard water faucet (3/4" or 21X 27)

You can connect a hose at the bottom of the timer using the black quick coupling adapter (H), provided in the box. Make sure that the black rubber seal inside the adapter is correctly positioned before screwing it.

Important:

- Position your hose timer in vertical position only.
- Make sure that the filter is correctly positioned inside the plastic nut (G).
- Do not use any chemical products or Teflon tape on the thread when installing the hose end timer on the faucet. The filter has a build-in seal to prevent leakage.
- Start screwing by hand the plastic nut (G) on the faucet.
- **Warning:** The nut should screw very easily on the faucet during at least the first 2 turns. If not, this means that the timer is not correctly aligned with the outlet of the faucet. Unscrew it and try again carefully.
- After at least 2 turns, the nut should start to be more difficult to turn. Tighten it one more turn by hand only. Do not use any tools that could damage the thread.
- **Warning:** If you connect a hose at the bottom of the timer, do not pull on the hose: It might damaged the timer.



5. MANUAL WATERING MODE

You can also start watering manually

2 OPTIONS :

Option 1.

To turn off AUTO mode, press FAUCET ICON, then set timer to MANUAL mode.

A flashing hand and On or OFF will appear. The Faucet Icon will be displayed to indicate ON/OFF status.

To resume AUTO mode, press MODE. Timer displays current time and day.

Option 2.

Press the AUTO ON-OFF key to activate the MANUAL mode. A small, open faucet symbol appears.

Press the AUTO ON-OFF key a second time to deactivate the MANUAL mode and to go back to AUTO mode.

6. MAINTENANCE

Your water timer is designed to ensure reliable operation for years. However some cautions are required:

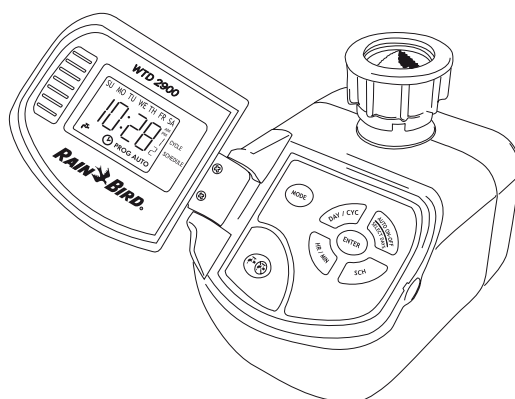
- When the timer is not in use for long time period (example: winter), remove the batteries and store your timer in a sheltered location
- Filter must be clean regularly to avoid clogging.
- We recommend you to replace the batteries by brand new batteries once a year (for example at the beginning of each watering season).
- Low Battery Detection (LO) :If battery is low, timer switches to OFF position.
- Use your timer with clear water only

TROUBLE SHOOTING

Symptom	Cause	Solution
Timer switch off (no symbols on the screen)	<ul style="list-style-type: none"> - Low batteries 	<ul style="list-style-type: none"> - Replace the batteries by brand new batteries. Make sure to set again current time.
There is a water leakage at the faucet nut (G).	<ul style="list-style-type: none"> - The timer is not correctly align with the faucet outlet. - The filter with built-in seal is missing - The nut is not tighten enough - The faucet outlet has not a flat surface to provide good sealing 	<ul style="list-style-type: none"> - Unscrew the timer and install it correctly following the instructions provided in this manual. - Make sure the filter is in place and correctly oriented. - Screw the nut. - Clean the faucet outlet or change the faucet
There is a water leakage at hose adapter (H).	<ul style="list-style-type: none"> - Missing seal - Adapter not tighten enough - Hose connector is not correctly installed. 	<ul style="list-style-type: none"> - Make sure the seal is in place. - Tighten the adapter. - Resinstall correctly Hose connector on adapter.
Timer does not irrigate	<ul style="list-style-type: none"> - Faucet is closed or no water supply. - Batteries are flat. - Batteries are not correctly oriented into battery holder. 	<ul style="list-style-type: none"> - Open Faucet. Check water is available. - Replace batteries by brand new batteries - Place batteries according to the white label instructions on the battery holder.
Timer does not close when icon is placed in "OFF position"	<ul style="list-style-type: none"> - Battery holder is not correctly locked. - Batteries are flat. - Batteries are not correctly oriented into battery holder. - Batteries or battery holder are wet or dirty 	<ul style="list-style-type: none"> - Make sure battery holder is correctly locked. - Replace batteries by brand new batteries - Place batteries according to the white label instructions on the battery holder. - Clean and dry batteries and battery holder.
Automatic watering does not start or not at expected hour.	<ul style="list-style-type: none"> → See in the right column " Solution" - Icon is on "OFF" position - Current time is not correctly set-up - Current time has been correctly set up but not at an exact hour (ex: when it was 8h40) - There is no irrigation programmed that day because irrigation frequency is set-up on one every 2 days or more. 	<ul style="list-style-type: none"> → First try to make a manual start and follow solutions above in case of failure - Icon on a watering time position. - Check current time as explained in instruction manual. Set it up if needed. - Change the frequency or make sure you have correctly programmed the 1st watering day.
Automatic irrigation does not stop.	<ul style="list-style-type: none"> → See in the right column " Solution" 	<ul style="list-style-type: none"> → Try to make a manual stop and follow solutions above in case of failure.

ELEKTRONISCHE ZEITSCHALTUHR ZUM ANSCHLUSS AN DEN WASSERHAHN

Bedienungsanleitung



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Montage der Zeitschaltuhr vollständig durch.

1. EINFÜHRUNG

Danke, dass Sie sich für Rain Bird entschieden haben. **Bitte lesen die folgende Anleitung vor dem ersten Gebrauch Ihrer Rain Bird Zeitschaltuhr zum Anschluss an den Wasserhahn sorgfältig durch.**

Ihre Zeitschaltuhr zum Anschluss an den Wasserhahn kann vor oder nach der Montage programmiert werden. Bei der ersten Installation empfehlen wir Ihnen, sie zuerst zu programmieren und danach über die nachstehende Anleitung an Ihrem Wasserhahn zu montieren.

2. ÜBERSICHT ÜBER BEDIENUNGSFELD UND DISPLAY

Abbildung 1: BEDIENUNGSFELD

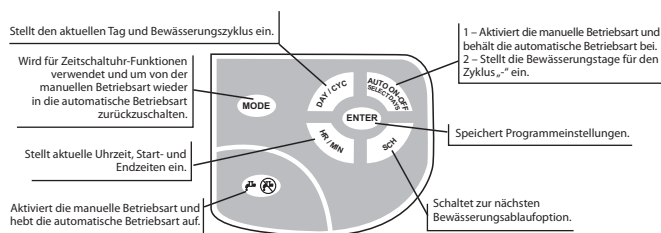
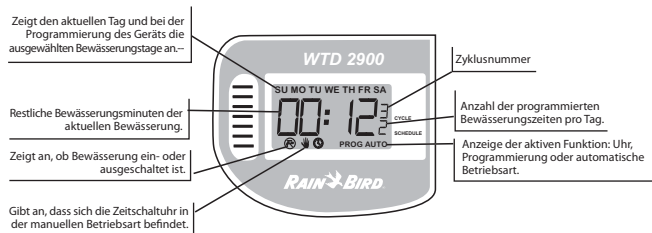


Abbildung 2: DISPLAY

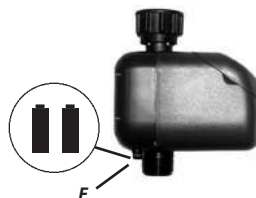


3. PROGRAMMIERUNG

3.1 EINLEGEN DER BATTERIEN

Nehmen Sie den Deckel des Batteriefachs (F) ab, und legen Sie die Batterien (Typ AA-LR6, nicht im Lieferumfang enthalten) ein. Setzen Sie den Deckel des Batteriefachs wieder ein und stellen Sie sicher, dass er richtig verriegelt ist.

Sie können nun die automatische Bewässerung programmieren.



Wichtig:

- Nur zwei (2) 1,5-V-Alkaline-Batterien (AA-LR6) verwenden.
- Keine Akkus (wiederaufladbare Batterien) verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass Batterien und Batteriefach vollkommen sauber und trocken sind.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien, wie auf dem weißen Schild gezeigt, auf die richtige Polarität +/-.
- Wenn Sie die Batterien herausnehmen, verliert die integrierte Uhr die aktuelle Uhrzeit.
- Um Korrosion zu verhindern, Batterien herausnehmen, wenn die Zeitschaltuhr über längere Zeit nicht in Gebrauch ist.
- Uhr und Programme müssen wieder eingestellt werden, wenn die Batterien länger als eine (1) Minute herausgenommen werden.

3.2 EINSTELLEN DER UHR

- Öffnen Sie den Deckel.

Hinweis:

- Die Batterien werden automatisch auf ihre Funktionsfähigkeit geprüft.
- LO zeigt defekte Batterien an.
- Wenn als Tag SU (SONNTAG) blinkt, sind die Batterien in Ordnung.
- Beginnen Sie mit der Programmierung.
- Schließen Sie abschließend den Deckel.

Zum Einrichten des automatischen Bewässerungsprogramms muss Folgendes festgelegt werden:

- Die Stunde, zu der die Bewässerung starten soll (Startzeit)
- Die Dauer der Bewässerung (Bewässerungsdauer)
- Die Häufigkeit der Bewässerung (Bewässerungszyklus)

Das Display zeigt 12:00 Uhr (AM) an und der Tag SU (SONNTAG) blinkt oben am Display.

- Drücken Sie auf die Taste MODE, um das Uhersymbol anzuzeigen. Die Tasten müssen fest gedrückt werden.
- Drücken Sie auf die Taste DAY/CYC, um den aktuellen Tag anzuzeigen.
- Drücken Sie die Eingabetaste.

Das Blinken des Tages stoppt und die Stunden beginnen zu blinken.

- Drücken Sie auf HR/MIN, um die aktuelle Stunde auszuwählen.
- Drücken Sie solange, bis die korrekte Stundenziffer oben rechts angezeigt wird, wobei Sie darauf achten müssen, dass AM für alle Stunden von 24:00 bis 12:00 Uhr und PM für alle Stunden von 12:00 bis 24:00 Uhr erscheint.
- Drücken Sie die Eingabetaste.
- Drücken Sie auf HR/MIN, um die aktuelle Minute einzustellen.
- Drücken Sie die Eingabetaste.

Sobald die Uhr eingestellt ist, blinkt der aktuelle Tag.

3.3 PROGRAMMIEREN DER AUTOMATISCHEN BEWÄSSERUNG

Tabelle 1 (siehe unten) beschreibt die Optionen für den Bewässerungsablauf.

Es läuft nur jeweils ein Zyklus gleichzeitig.

- Wählen Sie einen der 8 programmierten Bewässerungszyklen (siehe Tabelle 1).
- Wählen Sie die Tage der Woche, an denen die Bewässerung stattfinden soll, im Zyklus „-“ oder wählen Sie einen anderen Zyklus zur Bewässerung an verschiedenen Tagen der Woche aus.
- Programmieren Sie bis zu 6 Bewässerungen (Start-/Stopzeiten) für den aktiven Zyklus.

Beispiel: Stellen Sie zum Bewässern eines neuen Rasens mehrmals täglich Zyklus 1 auf jeden Tag mit 6 Start-/Stopzeiten ein.

SCHRITT 1: PROGRAMMIERUNG STARTEN

- Drücken Sie auf MODE, um das Symbol PROG anzuzeigen. Das LCD zeigt den leeren Bewässerungsablauf als --- an.
- Drücken Sie auf DAY/CYC, um den Bewässerungszyklus einzustellen. Die Zahl auf der rechten Seite der Anzeige neben CYCLE ändert sich.
- Drücken Sie auf DAY/CYC für den gewünschten Zyklus.
- Drücken Sie die Eingabetaste, um den gewählten Zyklus zu speichern und die Zyklusart zu bestätigen.

Wenn Sie Zyklus 1-7 ausgewählt haben, gehen Sie zu Schritt 3.4 „Auswählen von Start- und Stopzeiten der Bewässerung“.

WTD-2900 OPTIONEN FÜR BEWÄSSERUNGSABLÄUFE
Tabelle 1

ZYKLUS	Bewässerungsablauf	Aktive Tage
---	Zufällige Tage	Wöchentliche Wiederholung
1	Jeder Tag	
2	Jeder 2. Tag	SU, TU, TH, SA (SO, DI, DO, SA)
3	Jeder 3. Tag	SU, WE, SA, TU (SO, MI, SA, DO)
4	Jeder 4. Tag	SU, TH, MO, FR (SO, DO, MO, FR)
5	Jeder 5. Tag	SU, FR, WE, MO (SO, FR, MI, MO)
6	Jeder 6. Tag	SU, SA, FR, TH (SO, SA, FR, DO)
7	1 x wöchentlich	Wählen Sie einen Tag

Wenn Sie den Zyklus „-“ gewählt haben, lesen Sie den folgenden Abschnitt.

Der Tag SU (SONNTAG) blinkt.

- Drücken Sie auf DAY/CYC, um den gewählten Berechnungstag zu ändern.
- Drücken Sie dann auf AUTO ON-OFF (AN-AUS), um Ihre Wahl zu bestätigen.
- Ihre Auswahl wird durch das Symbol eines geöffneten (AN) oder geschlossenen (AUS) Wasserhahns bestätigt.
- Wiederholen Sie die Schritte für jeden gewünschten Tag.
- Die gewählten Tage werden am Display ohne Blinken angezeigt.
- Drücken Sie die Eingabetaste, um die Auswahl zu speichern.

3.4 AUSWÄHLEN VON START- UND STOPPZEITEN DER BEWÄSSERUNG

Sie können bis zu sechs (6) Bewässerungen pro Tag programmieren.

- a) Die Anzahl der Bewässerungen blinkt und das Symbol mit geöffnetem Wasserhahn wird angezeigt.
- Alle Bewässerungsabläufe sind vor dem ersten Einlegen von Batterien leer.
 - Drücken Sie auf SCH, um zur nächsten Nummer zu gelangen.
 - Drücken Sie die Eingabetaste, um die Start- und Stoppzeiten für die blinkende Zahl einzugeben.

b) Drücken Sie auf HR/MIN, um die **Stunde für den Beginn** des Bewässerungszyklus auszuwählen.

- Drücken Sie die Eingabetaste, um die Auswahl zu speichern.
- Drücken Sie auf HR/MIN, um die Minuten einzustellen. (Beispiel: Damit die Bewässerung um 6:15 morgens beginnt, wählen Sie 6 AM als Stunde und 15 als Minuten.)
- Drücken Sie die Eingabetaste, um die Auswahl zu speichern.

b) Drücken Sie auf HR/MIN, um die **Stunde für das Ende** des Bewässerungszyklus auszuwählen.

- Drücken Sie die Eingabetaste, um die Auswahl zu speichern.
- Drücken Sie auf HR/MIN, um die Minuten einzustellen.
- Drücken Sie die Eingabetaste, um die Auswahl zu speichern.
- Wiederholen Sie Schritte A-C, um auf Wunsch 5 weitere tägliche Bewässerungsabläufe einzurichten.
- Drücken Sie abschließend auf die Taste MODE, um das AUTO-Symbol anzuzeigen.

Ihre Zeitschaltuhr ist jetzt auf automatische Beregnung programmiert. Sie können sie jetzt am Wasserhahn anschrauben.

3.5 ÄNDERN IHRES PROGRAMMS

- **Drücken Sie zum Ändern eines Programms** auf MODE, um das Symbol PROG anzuzeigen. Die letzte Zyklusnummer, die verwendet wurde, blinkt auf, und die Bewässerungsablaufnummer wird angezeigt.
- **Gehen Sie zum Ändern der Zyklusnummer oder Zyklustage** wie unter Schritt 3.3 und 3.4 beschrieben vor.
- **Drücken Sie zweimal die Eingabetaste**, um den gleichen Zyklus beizubehalten. Die Bewässerungsablaufnummer blinkt. Drücken Sie auf SCH, um die zu ändernde Nummer auszuwählen.
- Gehen Sie dann wie unter Schritt 3.4b und 3.4c beschrieben vor, um Änderungen vorzunehmen.
- Drücken Sie abschließend auf die Taste MODE, um das AUTO-Symbol anzuzeigen.

3.6 KURZZEITIGES AUFHEBEN DES PROGRAMMS

In der automatischen Betriebsart können Sie mit der Taste AUTO ON-OFF den aktuellen Bewässerungsstatus (EIN/AUS) aufheben. Wenn die Zeitschaltuhr die nächste Start- oder Stoppzeit des Bewässerungsablaufs erreicht, nimmt sie den normalen Betrieb wieder auf.

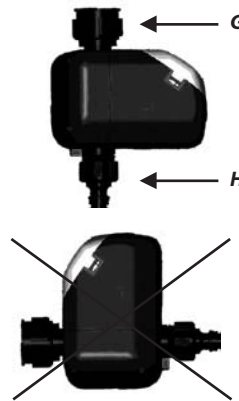
4. INSTALLATION

Öffnen Sie während der Montage am Wasserhahn nicht die LCD-Frontplatte. Die Zeitschaltuhr Rain Bird WTD 2900 kann direkt an einen Standardwasserhahn angeschraubt werden (3/4" oder 21x27 mm).

Sie können einen Schlauch mit dem mitgelieferten schwarzen Schnellkupplungsadapter (H) an der Unterseite der Zeitschaltuhr anschließen. Stellen Sie sicher, dass die schwarze Gummidichtung im Adapter richtig eingesetzt ist, bevor Sie ihn einschrauben.

Wichtig:

- Montieren Sie die Zeitschaltuhr nur in vertikaler Position.
- Stellen Sie sicher, dass der Filter richtig in der Kunststoffüberwurfmutter (G) sitzt.
- Verwenden Sie beim Anschließen der Zeitschaltuhr an den Wasserhahn keine chemischen Produkte oder Teflonband am Gewinde. Der Filter hat eine integrierte Dichtung, um Leckage zu verhindern.
- Beginnen Sie, die Kunststoffüberwurfmutter (G) per Hand an den Wasserhahn anschrauben.
- **Achtung:** Die Überwurfmutter muss sich während der ersten 2 Drehungen sehr einfach an den Wasserhahn schrauben lassen. Falls dies nicht möglich ist, fluchtet die Zeitschaltuhr nicht richtig mit dem Auslass des Wasserhahns. Schrauben Sie sie in diesem Fall ab und sorgfältig wieder an.
- Nach mindestens 2 Umdrehungen sollte sich die Überwurfmutter schwieriger drehen lassen. Ziehen Sie sie nur von Hand eine weitere Umdrehung fest. Verwenden Sie kein Werkzeug, das das Gewinde beschädigen könnte.
- **Achtung:** Ziehen Sie nicht am Schlauch, wenn Sie einen Schlauch an die Unterseite der Zeitschaltuhr anschließen: Dies könnte die Zeitschaltuhr beschädigen.



5. BETRIEBSART MANUELLE BEWÄSSERUNG

Sie können auch eine manuelle Bewässerung starten.

2 OPTIONEN:

Option 1.

Drücken Sie auf das WASSERHAHN-Symbol, um die automatische Betriebsart auszuschalten und schalten Sie die Zeitschaltuhr dann in die MANUELLE Betriebsart.

Eine blinkende Hand sowie ON (EIN) oder OFF (AUS) werden angezeigt. Das Wasserhahnsymbol wird angezeigt, um den Status (EIN/AUS) anzugeben.

Drücken Sie zur Wiederaufnahme der automatischen Betriebsart auf MODE. Die Zeitschaltuhr zeigt die aktuelle Zeit und den Tag an.

Option 2.

Drücken Sie auf die Taste AUTO ON-OFF, um die MANUELLE Betriebsart zu aktivieren. Das Symbol eines kleinen geöffneten Wasserhahns wird angezeigt.

Drücken Sie die Taste AUTO ON-OFF, um die MANUELLE Betriebsart zu deaktivieren und zur AUTOMATISCHEN Betriebsart zurückzukehren.

6. WARTUNG

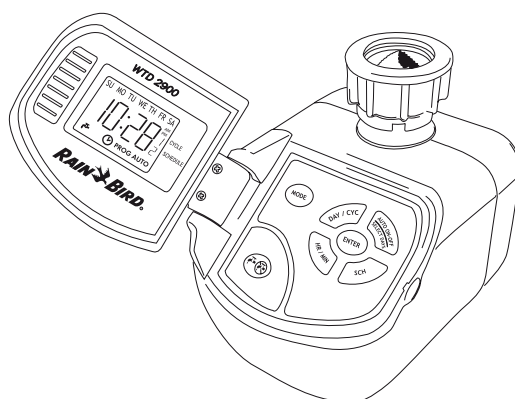
Ihre Zeitschaltuhr für die Bewässerung wurde für jahrelangen zuverlässigen Betrieb konstruiert. Dennoch sind gewisse Vorsichtsmaßnahmen erforderlich:

- Wenn die Zeitschaltuhr für längere Zeit nicht in Gebrauch ist (Beispiel: im Winter), nehmen Sie die Batterien heraus und bewahren Sie die Zeitschaltuhr an einem geschützten Ort auf.
- Der Filter muss regelmäßig gereinigt werden, um Verstopfung zu vermeiden.
- Wir empfehlen Ihnen, die Batterien einmal im Jahr (zum Beispiel zu Beginn der Bewässerungssaison) durch ganz neue Batterien zu ersetzen.
- Erfassung niedriger Batteriespannung (LO): Wenn die Batteriespannung niedrig ist, schaltet sich die Zeitschaltuhr AUS.
- Verwenden Sie die Zeitschaltuhr nur mit klarem Wasser.

FEHLERBEHEBUNG

Symptom	Ursache	Lösung
Zeitschaltuhr schaltet ab (keine Symbole im Display).	<ul style="list-style-type: none"> - Niedrige Batteriespannung 	<ul style="list-style-type: none"> - Batterien gegen ganz neue Batterien austauschen. Achten Sie darauf, die aktuelle Uhrzeit wieder einzustellen.
Wasser tritt an der Überwurfmutter (G) am Wasserhahn aus.	<ul style="list-style-type: none"> - Die Zeitschaltuhr fluchtet nicht richtig mit dem Wasserhahnauslass. - Der Filter mit integrierter Dichtung fehlt. - Die Überwurfmutter ist nicht ausreichend festgezogen. - Der Wasserhahnauslass hat keine plane Fläche und daher keine gute Abdichtung. 	<ul style="list-style-type: none"> - Schrauben Sie die Zeitschaltuhr ab und montieren Sie sie richtig laut Anleitung in dieser Bedienungsanleitung. - Stellen Sie sicher, dass der Filter eingesetzt und richtig ausgerichtet ist. - Ziehen Sie die Überwurfmutter fest an. - Reinigen Sie den Wasserhahnauslass oder tauschen Sie den Wasserhahn aus.
Wasser tritt am Schlauchadapter (H) aus.	<ul style="list-style-type: none"> - Fehlende Dichtung - Adapter nicht ausreichend festgezogen. - Schlauchverbinder ist nicht richtig montiert. 	<ul style="list-style-type: none"> - Stellen Sie sicher, dass die Dichtung eingesetzt ist. - Ziehen Sie den Adapter fest. - Schließen Sie den Schlauchverbinder richtig am Adapter an.
Zeitschaltuhr bewässert nicht	<ul style="list-style-type: none"> - Wasserhahn ist geschlossen oder Wasserversorgung fehlt. - Batteriespannung ist niedrig. - Batterien sind nicht in der richtigen Polarität im Batteriefach ausgerichtet. 	<ul style="list-style-type: none"> - Öffnen Sie den Wasserhahn. - Kontrollieren Sie, ob Wasser verfügbar ist. - Batterien gegen ganz neue Batterien austauschen. - Setzen Sie die Batterien laut Anleitung auf dem weißen Schild am Batteriefach ein.
Zeitschaltuhr schaltet Bewässerung nicht ab, wenn das Symbol „OFF“ (AUS) ist.	<ul style="list-style-type: none"> - Batteriefach ist nicht richtig verriegelt. - Batteriespannung ist niedrig. - Batterien sind nicht in der richtigen Polarität im Batteriefach ausgerichtet. - Batterien oder Batteriefach sind nass oder schmutzig. 	<ul style="list-style-type: none"> - Stellen Sie sicher, dass das Batteriefach richtig verriegelt ist. - Batterien gegen ganz neue Batterien austauschen. - Setzen Sie die Batterien laut Anleitung auf dem weißen Schild am Batteriefach ein. - Reinigen und trocknen Sie die Batterien und das Batteriefach.
Automatische Bewässerung startet nicht oder nicht zur erwarteten Zeit.	<p>→ Siehe rechte Spalte „Lösung“.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Das Symbol ist „OFF“ (AUS). - Die aktuelle Uhrzeit ist nicht richtig eingestellt. - Die aktuelle Zeit wurde richtig eingestellt, jedoch nicht auf die genaue Uhrzeit (Beispiel: Es war 8:40 Uhr). - Es wurde keine Bewässerung an diesem Tag programmiert, weil der Bewässerungszyklus auf Bewässerung einmal alle 2 Tage oder mehr eingerichtet ist. 	<p>→ Versuchen Sie zunächst, einen manuellen Start durchzuführen und folgen Sie dann den Lösungen oben, falls dies nicht funktioniert.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Setzen Sie die Wählscheibe auf eine Bewässerungsdauer. - Überprüfen Sie die aktuelle Uhrzeit laut Erklärung in der Anleitung. Stellen Sie sie bei Bedarf richtig ein. - Ändern Sie den Bewässerungszyklus oder stellen Sie sicher, dass Sie den 1. Bewässerungstag richtig programmiert haben.
Automatische Bewässerung stoppt nicht.	<p>→ Siehe rechte Spalte „Lösung“.</p>	<p>→ Versuchen Sie, einen manuellen Stopp durchzuführen und folgen Sie dann den Lösungen oben, falls dies nicht funktioniert.</p>

Podręcznik użytkownika



www.rainbird.eu

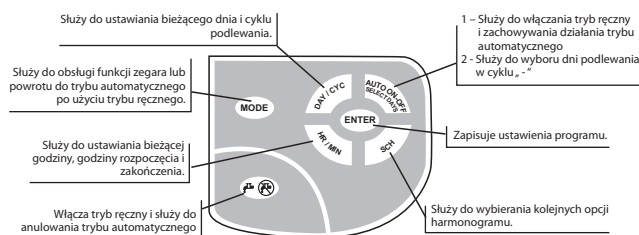
1. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór produktu Rain Bird. **Zalecamy uważne przeczytanie poniższych instrukcji w celu wykorzystania pełni możliwości zegara wodnego Rain Bird.**

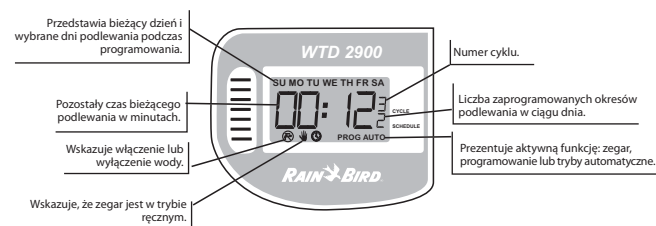
Zegar wodny można zaprogramować przed instalacją lub po instalacji. Zalecamy przy pierwszym użyciu zaprogramowanie urządzenia, a następnie zamontowanie je na kranie zgodnie z instrukcjami poniżej.

2. OPIS PANELU STEROWANIA I EKRANU

Rysunek 1: PANEL STEROWANIA



Rysunek 2: EKRAN

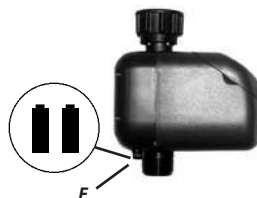


3. PROGRAMOWANIE

3.1 MONTAŻ BATERII

Zdjąć osłonę baterii (F) i włożyć baterie (typu AA-LR6, brak w zestawie). Założyć osłonę baterii na zegar i upewnić się, że jest prawidłowo zablokowana.

Można teraz zaprogramować automatyczne nawadnianie.



Ważne:

- Użyć 2 szt. wyłącznie alkalicznych baterii 1,5 V typu AALR6.
- Nie używaj akumulatorów.
- Upewnij się, że baterie i osłona baterii są czyste i suche.
- Zachowaj orientację „-/+” baterii zgodnie z ilustracją na białej etykiecie.
- Po wyjęciu baterii godzina wewnętrznego zegara zostaje zresetowana.
- W celu uniknięcia korozji wyjmij baterie, gdy zegar jest nieużywany przez długi czas.
- Gdy baterie są wyjęte na dłużej niż minutę, dochodzi do zresetowania zegara i programów.

3.2. USTAWIANIE ZEGARA

- Otwórz osłonę.

Uwaga:

- Test niskiego stanu naładowania baterii jest uruchamiany automatycznie.
- Oznaczenie LO wskazuje na wadliwe baterie.
- Gdy miga wskazanie dnia SU (niedziela), baterie są sprawne.
- Rozpocznij programowanie.
- Zamknij osłonę po zakończeniu.

Aby ustawić automatyczny program podlewania, musisz zdefiniować:

- Godzinę pierwszego nawadniania (godzinę rozpoczęcia)
- Czas nawadniania
- Częstotliwość podlewania

Tarcza wskazuje 12:00 AM, a wskazanie dnia SU (niedziela) miga w górnej części tarczy.

- Naciśnij przycisk MODE, aby wyświetlić symbol zegara. Naciśnij mocno przycisk.
- Naciśnij przycisk DAY/CYC, aby wyświetlić bieżący dzień.
- Naciśnij przycisk ENTER.

Wskazanie dnia przestanie migać i zacznie migać wskazanie godziny.

- Naciśnij przycisk HR/MIN, aby wybrać bieżącą godzinę.
- Ustaw prawidłową godzinę ze wskazaniem AM (przed południem) lub PM (po południu) w prawym górnym rogu.
- Naciśnij przycisk ENTER.
- Naciśnij przycisk HR/MIN, aby wybrać bieżącą minutę.
- Naciśnij przycisk ENTER.

Po ustawieniu zegara wskazanie bieżącego dnia miga.

3.3 PROGRAMOWANIE AUTOMATYCZNEGO PODLEWANIA

Tabela 1 (patrz niżej) opisuje opcje planowania podlewania.
Jednocześnie może działać tylko jeden cykl.

- Wybrać z 8 zaprogramowanych cykli podlewania (patrz tabela 1).
- Wybrać dni podlewania w tygodniu w cyklu «-» lub wybrać cykl podlewania w dni przerwy.
- Ustawić do 6 godzin rozpoczęcia/zakończenia aktywnego cyklu.

Przykład: aby podlewać nowy trawnik w krótkich okresach czasu codziennie, ustaw uruchamianie codziennie cyklu 1 z 6 godzinami rozpoczęcia i zakończenia.

KROK 1: ROZPOCZĘCIE PROGRAMOWANIA

- Naciśnij przycisk MODE w celu wyświetlenia symbolu PROG. Wyświetlacz LCD prezentuje pusty harmonogram (---)
- Naciśnij przycisk DAY/CYC, aby ustawić częstotliwość podlewania. Liczba po prawej stronie wyświetlacza obok wskazania CYCLE ulegnie zmianie.
- Naciśnij przycisk DAY/CYC, aby ustawić pożądany cykl.
- Naciśnij przycisk ENTER, aby zapisać zawartość cyklu i potwierdzić tryb cyklu.

Jeśli wybrano cykl 1-7, przejdź do kroku 3.4.

OPCJE PLANOWANIA DZIAŁANIA WTD-2900

Tabela 1

CYKL	Harmonogram	Aktywne dni
---	Dni losowe	Wybór powtarzany ponawiany co tydzień
1	Codziennie	
2	Każdego innego dnia	SU (niedziela), TU (wtorek), TH (czwartek), SA (sobota)
3	Co 3 dni	SU (niedziela), WE (środa), SA (sobota), TU (wtorek)
4	Co 4 dni	SU (niedziela), TH (czwartek), MO (poniedziałek), FR (piątek)
5	Co 5 dni	SU (niedziela), FR (piątek), WE (środa), MO (poniedziałek)
6	Co 6 dni	SU (niedziela), SA (sobota), FR (piątek), TH (czwartek)
7	Jeden dzień w tygodniu	Wybierz dzień

Jeśli wybrano cykl «-», kontynuuj działania opisane poniżej.

Miga wskazanie dnia SU (niedziela).

- Naciśnij przycisk DAY/CYC, aby zmienić wybrane dni podlewania.
- Następnie naciśnij przycisk AUTO ON-OFF, aby potwierdzić swój wybór.
- Ikona kranu ON lub OFF potwierdza wybór.
- Powtórz kroki dla każdego wybranego dnia.
- Wybrane dni są wyświetlone na ekranie i nie migają.
- Naciśnij przycisk ENTER, aby zapisać wybór.

3.4 WYBÓR GODZINY ROZPOCZĘCIA I ZAKOŃCZENIA PODLEWANIA

Można zaprogramować do sześciu (6) okresów podlewania w ciągu dnia.

a) Liczba okresów podlewania miga i jest wyświetlony symbol otwartego kranu.

- Wszystkie harmonogramy są puste przed pierwszym włożeniem baterii.
- Aby przejść do następnego numeru, naciśnij przycisk SCH.
- Aby wprowadzić godzinę rozpoczęcia i zakończenia dla migającej liczby, naciśnij przycisk ENTER.

b) Naciśnij przycisk HR/MIN, aby wybrać **początkową godzinę** cyklu podlewania.

- Naciśnij przycisk ENTER, aby zapisać.
- Naciśnij przycisk HR/MIN ponownie, aby wybrać minuty (przykład: aby rozpocząć podlewanie o godzinie 6:15 rano, wybierz 6 AM jako godzinę i 15 jako minuty).
- Naciśnij przycisk ENTER, aby zapisać.

c) Naciśnij przycisk HR/MIN, aby wybrać **godzinę zakończenia** cyklu podlewania.

- Naciśnij przycisk ENTER, aby zapisać.
- Naciśnij przycisk HR/MIN ponownie, aby wybrać minuty.
- Naciśnij przycisk ENTER, aby zapisać.
- Powtarzaj kroki A- C, aby zaprogramować do 5 kolejnych harmonogramów dziennych, jeśli to konieczne.
- Po zakończeniu naciśnij przycisk MODE, aby wyświetlić symbol AUTO.

Zegar jest teraz zaprogramowany do automatycznego nawadniania. Można go teraz zamontować na kranie.

3.5 MODYFIKACJA PROGRAMU

- **Aby zmienić program**, naciśnij przycisk **MODE** w celu wyświetlenia symbolu **PROG**. Ostatni użyty numer cyklu zacznie migać i zostanie wyświetlony numer harmonogramu.
- **Aby zmienić numer cyklu lub dni cyklu**, wykonaj czynności z kroku 3.3.
- **Aby zachować ten sam cykl**, naciśnij przycisk **ENTER** dwukrotnie. Numer harmonogramu będzie migać. Naciśnij przycisk **SCH**, aby wybrać numer harmonogramu do zmiany.
- Wykonaj czynności opisane w kroku 3.4B i 3.4C punktach od 1 do 4 w rozdziale **w celu wprowadzenia zmian**.
- Po zakończeniu naciśnij przycisk **MODE** w celu wyświetlenia symbolu **AUTO**.

3.6 TYMCZASOWE ZASTĄPIENIE KONTROLI

W trybie **AUTO** przycisk **AUTO ON-OFF** powoduje zastąpienie kontroli stanu włączenia lub wyłączenia. Gdy zegar osiągnie następną zaprogramowaną godzinę rozpoczęcia lub zakończenia, wznowia normalne działanie

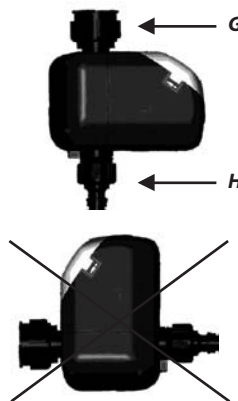
4. MONTAŻ

Nie otwierać przedniego panelu wyświetlacza LCD podczas montażu na kranie. Zegar wodny Rain Bird WTD 2900 można przykręcić bezpośrednio do standardowego kranu wodnego (3/4" lub 21X 27).

Można podłączyć wąż w dolnej części zegara za pomocą czarnej szybkozłączki (H) dostarczonej w zestawie z urządzeniem. Przed przykręceniem szybkozłączki upewnij się, że znajduje się w niej czarna gumowa uszczelka.

Ważne:

- Ustawić zegar w pozycji pionowej.
- Upewnij się, że filtr jest prawidłowo ułożony wewnątrz plastikowej nakrętki (G).
- Nie nakładaj produktów chemicznych lub taśmy teflonowej na gwint podczas montażu węża i zegara na kranie. Filtr ma wbudowane uszczelnienie chroniące przed przeciekami.
- Zaczynij wkręcać ręką plastikową nakrętkę (G) na kran.
- **Ostrzeżenie:** Nakrętka powinna dać się wkręcać na kran lekko przez przynajmniej dwa pierwsze obroty. Jeśli nie, oznacza to, że zegar nie jest prawidłowo ustawiony względem końcówki kranu. Odkręć go i ostrożnie spróbuj ponownie.
- Po co najmniej dwóch obrotach przykręcanie nakrętki powinno wymagać coraz większej siły. Dokręcić ją ręcznie jeszcze tylko o jeden lub dwa obroty. Nie używać żadnych narzędzi, które mogłyby uszkodzić gwint.
- **Ostrzeżenie:** Po podłączeniu węża w dolnej części zegara nie ciągnąć za wąż: może to spowodować uszkodzenie zegara.



5. TRYB PODLEWANIA RĘCZNEGO

Podlewanie można również rozpocząć ręcznie

DWA SPOSOBY:

Sposób 1.

Aby wyłączyć tryb automatyczny, naciśnij ikonę kranu, następnie ustaw zegar w trybie ręcznym. Zacznie migać wskazanie ręki i pojawi się komunikat On lub OFF. Ikona kranu będzie wyświetlona w celu wskazania stanu włączenia lub wyłączenia. Aby wznowić tryb automatyczny, naciśnij przycisk MODE. Zegar wyświetla bieżącą godzinę i dzień.

Sposób 2.

Naciśnij przycisk AUTO ON-OFF w celu włączenia trybu ręcznego. Zostaje wyświetlony mały symbol otwartego kranu. Naciśnij przycisk AUTO ON-OFF po raz drugi w celu wyłączenia trybu ręcznego i przejścia do trybu automatycznego.

6. KONSERWACJA

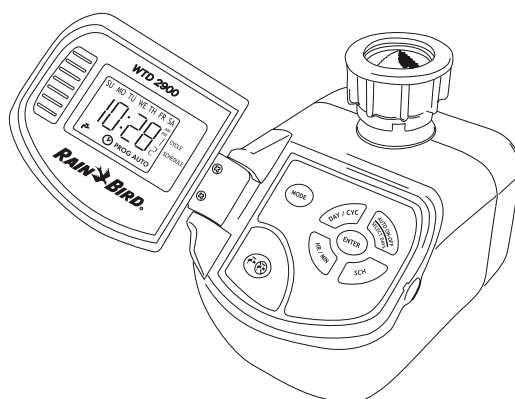
Zegar wodny jest zaprojektowany tak, aby działał niezawodnie przez wiele lat. Wymagane jest jednak zastosowanie pewnych środków ostrożności:

- Jeżeli zegar nie jest używany przez długi czas (przykład: zima), wyjmij baterie i przechowaj zegar w osłoniętym miejscu.
- Filtr należy czyścić regularnie w celu uniknięcia zatkania.
- Zalecamy wymianę baterii na nowe raz w roku (na przykładna początku każdego sezonu podlewania).
- Wykrycie niskiego stanu naładowania baterii (LO): Gdy stan naładowania baterii jest niski, zegar przełącza się do pozycji wyłączonej.
- Zegar może być używany wyłącznie do kontrolowania czystej wody.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Zegar jest wyłączony (brak symboli na ekranie)	<ul style="list-style-type: none"> Niski poziom naładowania baterii 	<ul style="list-style-type: none"> Wymień baterie na nowe. Ustaw ponownie bieżącą godzinę.
W nakrętce kranu (G) jest przeciek.	<ul style="list-style-type: none"> Zegar nie jest prawidłowo ustawiony względem końcówki kranu. Brak filtra z wbudowanym uszczelnieniem Nakrętka nie jest dostatecznie dokręcona Końcówka kranu nie ma płaskiej powierzchni, która zapewniłaby dobre uszczelnienie 	<ul style="list-style-type: none"> Odkręć zegar i zamontuj go prawidłowo, zgodnie z instrukcjami podanymi w tym podręczniku. Upewnij się, że filtr jest na miejscu i jest prawidłowo ustawiony. Silnie dokręć nakrętkę. Wyczyść końcówkę kranu lub wymień kran
Występuje przeciek z szybkozłączki (H).	<ul style="list-style-type: none"> Brak uszczelnienia Niedokręcona złączka Złącze węża nie jest prawidłowo przymocowane 	<ul style="list-style-type: none"> Upewnij się, że uszczelnienie jest na miejscu Dokręć szybkozłączkę. Ponownie zainstaluj złącze węża w szybkozłączce
Zegar nie powoduje podlewania	<ul style="list-style-type: none"> Kran jest zamknięty lub brak zasilania wodą. Baterie są rozładowane. Baterie nie są włożone do komory zgodnie z prawidłową orientacją. 	<ul style="list-style-type: none"> Otwarty kran. Sprawdź, czy woda jest doprowadzona. Wymień baterie na nowe Umieść baterie zgodnie z instrukcjami na białej etykiecie na osłonie baterii.
Zegar nie kończy podlewania, gdy tarcza jest w pozycji „OFF”	<ul style="list-style-type: none"> Osłona baterii nie jest prawidłowo zablokowana. Baterie są rozładowane. Baterie nie są włożone do komory zgodnie z prawidłową orientacją. Baterie lub osłona baterii są zabrudzone. 	<ul style="list-style-type: none"> Upewnij się, że osłona jest prawidłowo zablokowana. Wymień baterie na nowe Umieść baterie zgodnie z instrukcjami na białej etykiecie na osłonie baterii. Wyczyść i wysusz baterie i osłonę baterii.
Automatyczne podlewanie nie rozpoczyna się lub nie rozpoczyna się o wybranej godzinie.	<p>→ Patrz obok</p> <ul style="list-style-type: none"> Tarcza jest w pozycji „OFF” Bieżąca godzina nie jest prawidłowo ustawiona Bieżąca godzina została prawidłowo ustawiona, ale nie o pełnej godzinie (np. gdy była godz. 8:40). Nie zaprogramowano podlewania tego dnia, ponieważ częstotliwość podlewania jest ustawiona na raz co dwa lub więcej dni. 	<p>→ W przypadku awarii najpierw spróbuj ręcznie rozpocząć podlewanie i postępuj zgodnie z zleceniami podanymi powyżej.</p> <ul style="list-style-type: none"> Umieść tarczę w pozycji czasu nawadniania. Sprawdź bieżącą godzinę zgodnie z objaśnieniem w instrukcji obsługi. Ustaw ją w razie potrzeby. Zmień częstotliwość lub upewnij się, że prawidłowo zaprogramowano pierwszy dzień podlewania.
Automatyczne podlewanie nie jest zatrzymywane.	<p>→ Patrz obok</p>	<p>→ W przypadku awarii najpierw spróbuj ręcznie zatrzymać podlewanie i postępuj zgodnie z zleceniami podanymi powyżej.</p>

בקר השקיה אלקטרוני ידני הוראות הפעלה

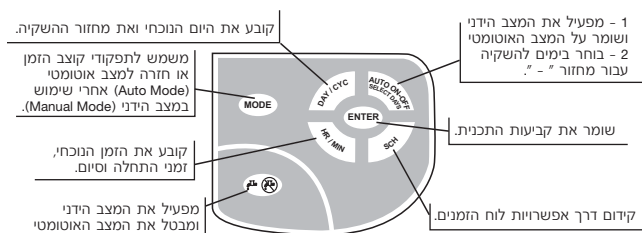


1. הקדמה

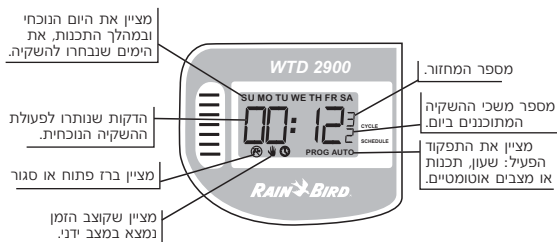
אנו מודים לך על הבחירה ב-Rain Bird. אנו ממליצים שתקרא את ההוראות שלהלן כדי שתוכל להשתמש בכל אפשרויות ההפעלה של בקר ההשקיה האלקטרוני החדש שלך מתוצרת Rain Bird. אפשר לתכנת את בקר ההשקיה שלך לפני התקנתו או אחריה. עבור ההתקנה הראשונה, אנו ממליצים לך קודם לתכנת את הבקר ורק לאחר מכן להתקין אותו על הברז על-פי ההוראות המפורטות להלן.

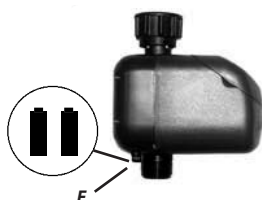
2. לוח בקרה ותצוגת מסך

איור 1: לוח בקרה



איור 2: מסך





3. תכנות

3.1 התקנת סוללה

הסר את כיסויי מחזיק הסוללה (F) והתקן את הסוללות (מסוג AA-LR6, לא נכללות באריזה) במחזיק הסוללה. התקן את מחזיק הסוללה בבקר ההשקיה וודא שהוא נעול כהלכה.

עכשיו ניתן לתכנת את ההשקיה האוטומטית.

חשוב:

- השתמש בשתי (2) סוללות אלקלי 1.5 וולט בלבד (מסוג AA-LR6)
- אל תשתמש בסוללות נטענות.
- ודא שמחזיק הסוללות והסוללות נקיים ויבשים לחלוטין.
- הקפד על הקוטביות "+/-" של הסוללות כפי שמוצג על התווית הלבנה.
- אם עליך להסיר את הסוללות, השעון הפנימי יאבד את הזמן הנוכחי.
- כדי למנוע קורוזיה, הוצא את הסוללות כאשר בקר ההשקיה לא ימצא בשימוש למשך פרק זמן ממושך.
- אם יש להוציא את הסוללות למשך זמן העולה על דקה אחת (1), אפס את השעון ואת התוכנית.

3.2 קביעת השעון

- פתח את המכסה.

הערה:

- בדיקת סוללה חלשה מבוצעת באופן אוטומטי.
- הסימון LO מציין סוללות פגומות.
- כשהיום SU (ראשון) מהבהב, הסוללות תקינות.
- התחל בפעולות התכנות.
- סגור את המכסה לאחר הסיום.

כדי להכין תכנית השקיה אוטומטית, עליך להגדיר את:

- שעת משך ההשקיה הראשון (מועד ההתחלה)
- משך זמן פעולת ההשקיה (משך ההשקיה)
- התדירות של פעולת ההשקיה (תדירות ההשקיה)

הסמל מציג 12:00 AM (חצות) והיום SU (ראשון) מהבהב בחלק העליון של הסמל.

- לחץ על לחצן MODE כדי להציג את סמל השעון. לחץ על הלחצנים בכוח.
- לחץ על לחצן DAY/CYC כדי להציג את היום הנוכחי.
- לחץ ENTER.

היום מפסיק להבהב והשעה מתחילה להבהב.

- לחץ על HR/MIN כדי לבחור את השעה הנוכחית.
- התקדם אל השעה הנכונה באמצעות AM או PM בפינה הימנית העליונה.
- לחץ ENTER.
- לחץ על HR/MIN כדי לבחור את הדקה הנוכחית.
- לחץ ENTER.

לאחר קביעת השעה בשעון, היום הנוכחי מהבהב.

3.3 תכנות ההשקיה האוטומטית

- טבלה 1 (ראה להלן) מתארת את אפשרויות לוח הזמנים להשקיה.
- רק מחזור אחד פועל בכל פעם.
- בחר מבין 8 מחזורי ההשקיה המתוכננים (ראה טבלה 1).
- בחר את ימי ההשקיה בשבוע של המחזור «-» או בחר במחזור להשקיה בימי המרווח.
- ניתן להגדיר עד ל-6 זמני הפעלה/הפסקה בכל מחזור פעיל.

חוגמה: לצורך השקיה של דשא חדש למשך זמנים קצרים בכל יום, קבע מחזור 1 בכל יום עם 6 זמני הפעלה/הפסקה.

צעד 1: התחלת התכנות

- לחץ על לחצן MODE כדי להציג את סמל PROG. צג הגביש הנוזלי (LCD) יציג לוח זמנים ריק באמצעות הסימון —:—.
- לחץ על DAY/CYC כדי לשנות את תדירות ההשקיה. המספר שבצד ימין של התצוגה ליד CYCLE ישתנה.
- לחץ על DAY/CYC לבחירת המחזור המבוקש.
- לחץ ENTER לשמירת תוכן המחזור ואישור מצב המחזור.

עבור לצעד 3.4 בחירת זמני התחלה וסיום של השקיה.

אופציות לקביעת לוחות זמנים עבור WTD-2900
טבלה 1

מחזור	לוח זמנים	ימים פעילים
- - -	ימים אקראיים	הבחירה חוזרת מדי שבוע
1	בכל יום	
2	בכל יומיים	SU (ראשון), TU (שלישי), TH (חמישי), SA (שבת)
3	בכל 3 ימים	SU (ראשון), WE (רביעי), SA (שבת), TU (שלישי)
4	בכל 4 ימים	SU (ראשון), TH (חמישי), MO (שני), FR (שישי)
5	בכל 5 ימים	SU (ראשון), FR (שישי), WE (רביעי), MO (שני)
6	בכל 6 ימים	SU (ראשון), SA (שבת), FR (שישי), TH (חמישי)
7	יום אחד בשבוע	בחר את היום

אם בחרת במחזור «-» , המשך כמפורט להלן.

- היום SU (ראשון) מהבהב.
- לחץ על DAY/CYC כדי לשנות את ימי ההשקיה
- לאחר מכן לחץ על AUTO ON-OFF כדי לאשר את בחירתך.
- סמל ברו ON (פתוח) או OFF (סגור) מאשר את הבחירה.
- חזור על הצעדים עבור כל יום רצוי.
- הימים שנבחרו מוצגים על המסך ואינם מהבהבים.
- לחץ ENTER כדי לשמור את הבחירות.

3.4 בחירת זמני התחלה וסיום של השקיה

ניתן לתכנת עד לשישה (6) משכי השקיה בכל יום.

- (א)** מספר משך ההשקיה מהבהב וסמל הברז הפתוח מוצג.
- כל לוחות הזמנים ריקים לפני התקנת הסוללה הראשונה.
- כדי להתקדם אל המספר הבא, לחץ SCH.
- כדי לקלוט את זמני ההתחלה והסיום של המספר המהבהב, לחץ ENTER.

- (ב) לחץ על HR/MIN כדי לבחור את **שעת התחלת** מחזור ההשקיה.
- לחץ ENTER כדי לשמור.
 - לחץ פעם נוספת על HR/MIN כדי לבחור את הדקות (דוגמה: כדי להתחיל את ההשקיה בשעה 6:15 AM, בחר 6 AM כשעה ו-15 כדקות).
 - לחץ ENTER כדי לשמור.
- (ג) לחץ על HR/MIN כדי לבחור את **שעת הסיום** של מחזור ההשקיה.
- לחץ ENTER כדי לשמור.
 - לחץ פעם נוספת על HR/MIN כדי לבחור את הדקות.
 - לחץ ENTER כדי לשמור.
 - חזור על צעדים א' - ג' כדי לתכנת עד 5 לוחות זמנים יומיים נוספים, לפי הצורך.
 - לאחר הסיום, לחץ על לחצן MODE כדי להציג את סמל AUTO.

בקר ההשקיה מתוכנת עכשיו לביצוע השקיה אוטומטית. עכשיו תוכל להתקין אותו על הבר.

3.5 כיצד לשנות את התכנות

- **כדי לשנות תכנית השקיה**, לחץ על לחצן MODE כדי להציג את סמל PROG. מספר המחזור האחרון שהיה בשימוש יתבהב והמספר של לוח הזמנים יופיע.
- **כדי לשנות את מספר המחזור או את ימי המחזור**, בצע את צעדים 3.3 "תכנות ההשקיה האוטומטית", ו-3.4 "בחירת זמני התחלה וסיום של השקיה".
- **כדי לשמור על אותו המחזור**, לחץ על ENTER פעמיים. מספר לוח זמנים יתבהב. לחץ על SCH כדי לבחור את מספר לוח הזמנים לשינוי.
- בצע את צעדים 3.4 סעיף ב ו-3.4 סעיף ג **כדי לבצע שינויים**.
- לאחר הסיום, לחץ על לחצן MODE כדי להציג את סמל AUTO.

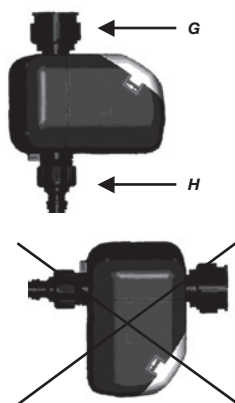
3.6 עקיפה זמנית

במצב AUTO, לחצן AUTO ON-OFF יעקוף את מצב ON/OFF הנוכחי. כשבקר ההשקיה מגיע לזמן הפעלה/הפסקה הבא של לוח הזמנים, הוא חוזר למצב פעולה רגיל.

4. התקנה

אל תפתח את הלוח הקדמי של צג הגביש הנוזלי (LCD) במהלך ההתקנה על הבר. אפשר להתקין את בקר ההשקיה האלקטרוני דגם WTD 2900 של Rain Bird על-ידי הברגה ישירה על ברז גינה סטנדרטי (3/4" או 21x27).

תוכל גם לחבר צינור גמיש אל החלק התחתון של בקר ההשקיה באמצעות מחבר מהיר שחור (H), המסופק בקופסה יחד עם הבקר. לפני הברגת המתאם, ודא שאטם הגומי השחור שבתוך המתאם ממוקם כהלכה.



חשוב:

- מקם את בקר ההשקיה רק במצב אנכי.
- ודא שהמסנן ממוקם כהלכה בתוך אום הפלסטיק (G).
- אל תשתמש בתכשירים כימיים כלשהם או בסרט טפולן על התברג בזמן התקנת בקר ההשקיה על הברז. המסנן מכיל אטם מובנה כדי למנוע דליפה. התחל להבריג את אום הפלסטיק (G) בכוח היד על הברז.
- **אזהרה:** האום חייבת להתברג בקלות רבה על הברז במהלך 2 הסיבובים הראשונים לפחות. אם לא, המשמעות היא שבקר ההשקיה אינו מיושר כהלכה מול יציאת הברז. הסר את הבקר ונסה שוב בזהירות.
- אחרי 2 סיבובים לפחות, האום צריכה להתחיל להסתובב בקושי רב יותר. הדק את האום סיבוב אחד נוסף בכוח היד בלבד. אל תשתמש בכלים כלשהם שעלולים לגרום נזק לתברג.
- **אזהרה:** אם אתה מחבר צינור גמיש אל החלק התחתון של בקר ההשקיה, אל תמשוך את הצינור: הדבר עלול לגרום נזק לבקר ההשקיה.

5. מצב השקיה ידנית ניתן גם להתחיל להשקות באופן ידני

2 אפשרויות:

1. אפשרות:

לניתוק מצב AUTO, לחץ על סמל הברז (FAUCET) ולאחר מכן קבע את הבקר במצב MANUAL (ידני).
סמל של יד מהבהבת ומצב ON או OFF יופיע. סמל הברז יוצג כדי לציין את מצב ON/OFF. כדי לחזור למצב AUTO (אוטומטי), לחץ על לחצן MODE. הבקר יציג את הזמן הנוכחי ואת היום.

2. אפשרות:

לחץ על לחצן AUTO ON-OFF כדי להפעיל את מצב MANUAL (ידני). סמל ברז פתוח קטן יופיע.
לחץ על לחצן AUTO ON-OFF פעם נוספת כדי לבטל את מצב MANUAL ולחזור למצב AUTO.

6. תחזוקה

בקר ההשקיה שלך תוכנן כדי להבטיח פעולה אמינה למשך שנים רבות. עם זאת, יש לנקוט בכמה צעדי זהירות:

- כשבקר ההשקיה אינו בשימוש למשך תקופה ממושכת (לדוגמה בתקופת החורף), הוצא את הסוללות ואחסן את הבקר במקום מוגן.
- יש לנקות את המסנן לעיתים תכופות כדי למנוע סתימה.
- אנו ממליצים להחליף את הסוללות בחדשות פעם בשנה (לדוגמה בהתחלת כל עונת השקיה).
- גילוי מצב של סוללות חלשות (LO): אם הסוללות חלשות, בקר ההשקיה עובר למצב OFF (מנותק).
- השתמש בבקר ההשקיה רק עם מים נקיים.

איתור תקלות

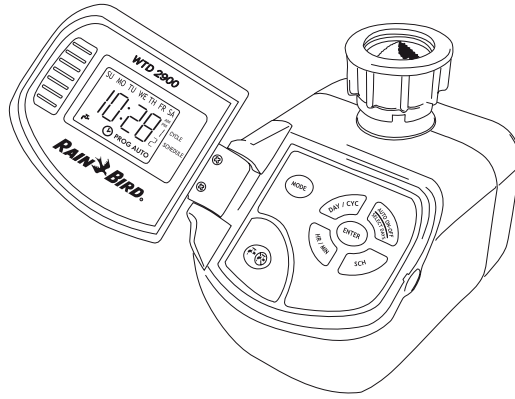
התופעה	סיבה אפשרית	פתרון
בקר ההשקיה מתנתק (אין סמלים על המסך)	<ul style="list-style-type: none"> סוללות חלשות 	<ul style="list-style-type: none"> החלף את הסוללות בסוללות חדשות. הקפד לקבוע שוב את הזמן הנוכחי.
קיימת דליפת מים מאום הברז (G).	<ul style="list-style-type: none"> בקר ההשקיה אינו מיושר כהלכה מול יציאת הברז. המסנן עם האטם המובנה חסר האטם אינה מהודקת במידה מספקת יציאת הברז אינה בעלת משטח ישר שיכול לספק אטימה טובה 	<ul style="list-style-type: none"> הסר את בקר ההשקיה והתקן אותו כהלכה, על-פי ההוראות המפורטות בחוברת זו. ודא שהמסנן מותקן במקומו ובכיוון הנכון. הדק היטב את האטם. נקה את יציאת הברז או החלף את הברז.
קיימת דליפת מים ממתאם הצינור (H).	<ul style="list-style-type: none"> אטם חסר המתאם אינו מהודק במידה מספקת מחבר הצינור אינו מותקן כהלכה. 	<ul style="list-style-type: none"> ודא שהאטם במקומו. הדק את המתאם. התקן מחדש את מחבר הצינור על המתאם.
בקר ההשקיה אינו משקה	<ul style="list-style-type: none"> הברז סגור או שאין הספקת מים. הסוללות חלשות. הסוללות אינן מותקנות בכיוון הנכון במחזיק הסוללות. 	<ul style="list-style-type: none"> פתח את הברז. בדוק אם יש הספקת מים. החלף את הסוללות הישנות בסוללות חדשות לגמרי. התקן את הסוללות על-פי ההנחיות שבתווית הלבנה שעל מחזיק הסוללות.
בקר ההשקיה אינו נסגר נשמעבים את הסמל למצב "OFF".	<ul style="list-style-type: none"> מחזיק הסוללות אינו נעול כהלכה. הסוללות חלשות. הסוללות אינן מותקנות בכיוון הנכון במחזיק הסוללות. רטיבות של הסוללות או של מחזיק הסוללות 	<ul style="list-style-type: none"> ודא שמחזיק הסוללות נעול כהלכה. החלף את הסוללות הישנות בסוללות חדשות לגמרי. התקן את הסוללות על-פי ההנחיות שבתווית הלבנה שעל מחזיק הסוללות. נקה וייבש את הסוללות ואת מחזיק הסוללות.
ההשקיה האוטומטית אינה מתחילה כלל או אינה מתחילה בשעה הצפוייה.	<ul style="list-style-type: none"> ראה בעמודה השמאלית "פתרון" הסמל במצב "OFF" הזמן הנוכחי לא נקבע כהלכה לא תוכנתה השקיה לאותו יום מכיוון שתדירות ההשקיות נקבעה לפעם בינמיים או יותר. 	<ul style="list-style-type: none"> ראשית נסה לבצע הפעלה ידנית ופעל על-פי הפתרונות שנתנו לעיל (???) במקרה של כשל לחץ על הסמל במצב של זמן השקיה. בדוק את הזמן הנוכחי כדי שמוסבר בספר ההוראות למפעיל. הגדר אותו לפי הצורך. שנה את התדירות או ודא שתכנתה ההשקיה של היום הראשון בצדע כהלכה.
ההשקיה האוטומטית אינה נפסקת.	<ul style="list-style-type: none"> ראה בעמודה השמאלית "פתרון" 	<ul style="list-style-type: none"> נסה לבצע הפסקה ידנית ועקוב אחרי הפתרונות שפורטו לעיל במקרה תקלה.

WTD 2900
Turkish

RAIN-BIRD®

ELEKTRONİK SULAMA ZAMANLAYICISI

Kullanım Kılavuzu



Lütfen, zamanlayıcıyı monte etmeden önce bu Kullanım Kılavuzunun tamamını okuyun.

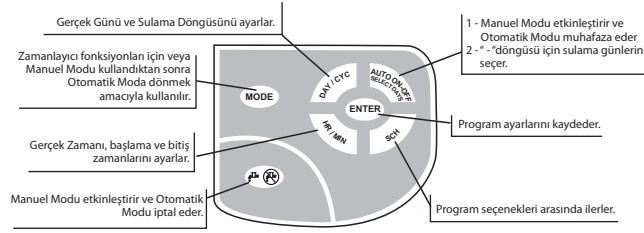
1. GİRİŞ

Rain Bird'ü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. **Yeni Rain Bird sulama zamanlayıcısını tam kapasitesiyle kullanmak için aşağıdaki talimatları dikkatli bir şekilde okumanızı tavsiye ederiz.**

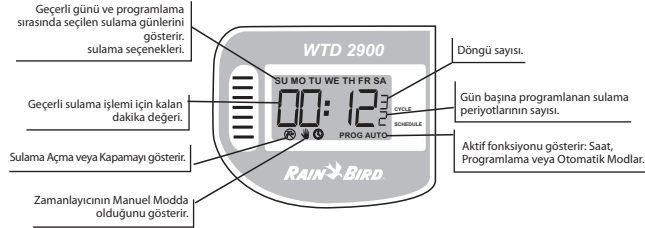
Sulama Zamanlayıcı Cihazınız, montajdan önce veya sonra programlanabilir. Başlangıç olarak, ilk önce zamanlayıcıyı programlamanızı ve daha sonra aşağıdaki talimatları izleyerek musluğunuza takmanızı tavsiye ederiz.

2. KONTROL PANELİ VE EKRAN

Şekil 1: KONTROL PANELİ



Şekil 2 : EKRAN

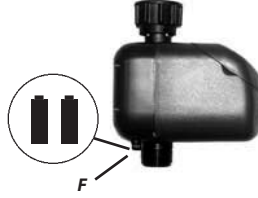


3. PROGRAMLAMA

3.1 PİLLERİN TAKILMASI

Pil yuvası kapağını (F) çıkarın ve pilleri (Tip AA-LR6, ürünle birlikte verilmez) yerlerine takın. Pil yuvasını tekrar zamanlayıcıya yerleştirin ve doğru şekilde kilitlendiğinden emin olun.

Artık, otomatik sulama programınızı yapabilirsiniz.



Dikkat:

- Sadece iki (2)X 1,5 V alkalin pil kullanın (tip AA -LR6).
- Şarj edilebilir tipte pil kullanmayın.
- Pillerin ve pil yuvasının şekilde temiz ve kuru olduğundan emin olun.
- Beyaz etikette pillerin doğru “-/+” yönleri gösterilmiştir; bu yönle mutlaka uyun.
- Eğer pilleri çıkarırsanız, iç saat geçerli zaman bilgisi silinecektir.
- Korozyonu önlemek için, zamanlayıcı uzun süre kullanmadığınız zamanlarda pilleri sökün.
- Piller bir (1) dakikadan daha uzun bir süre için çıkarıldığında saati ve programları tekrar ayarlayın.

3.2 SAAT AYARI

- Kapağı açın.

Not:

- Pil Doluluk Testi otomatik olarak yapılır.
- “LO” mesajı pillerin kusurlu olduğunu gösterir.
- PZ (PAZAR) günü yanıp sönüyorsa, piller sağlam demektir.
- Programlamaya başlayın.
- Programlamayı tamamladığınızda kapağı kapatın.

Otomatik sulama programını ayarlamak için, aşağıdaki parametreleri tanımlamalısınız:

- İlk sulama çalışmasının saati (başlama zamanı)
- Sulama çalışmasının süresi (sulama çalışma süresi)
- Sulamanın sıklığı (sulama frekansı)

Ekranda 12:00 Sabah ve ekranın üst kısmında PZ (PAZAR) günü mesajı yanıp sönmeye başlar.

- Saat sembolünü getirmek için MODE tuşuna basın. Düğmelere sıkı bir şekilde basın.
- Gerçek günü görüntülemek için DAY/CYC (GÜN/ÇEVİRİM) tuşuna basın.
- ENTER (GİRİŞ) düğmesine basın.

Ekrandaki gün mesajı sabitlenir ve zaman mesajı yanıp sönmeye başlar.

- Geçerli saati seçmek için HR/MIN (SA/DK) tuşuna basın.
- Sağ üst köşedeki AM (Sabah) veya PM (Akşam) tuşunu kullanarak doğru saat değerine ulaşın.
- ENTER (GİRİŞ) düğmesine basın.
- Geçerli dakika değerini seçmek için HR/MIN (SA/DK) tuşuna basın.
- ENTER (GİRİŞ) düğmesine basın.

Saat ayarı yapıldığında, geçerli gün hanesi yanıp sönmeye başlar.

3.3 OTOMATİK SULAMANIN PROGRAMLANMASI

Tablo 1'de (aşağıya bakın) sulama çizelgesi seçenekleri açıklanmıştır.
Bir defada sadece bir döngü çalışır.

- Programlı 8 sulama döngüsü arasından seçim yapın (bkz: Tablo 1).
- Döngüdeki haftanın sulama günlerini seçin «-» veya ara günlerde sulama için bir döngü seçin.
- Aktif Döngü için maksimum 6 başlama/durma zamanı ayarlayın.

Örnek: Yeni bir çim alanını günlük olarak kısa sürelerle sulamak için, her gün 6 başlama/durma zamanıyla sulama yapan Döngü 1'i ayarlayın.

ADIM 1 PROGRAMLAMAYI BAŞLATIN

- MODE (MOD) tuşuna basarak PROG sembolünü görüntüleyin. LCD ekranda boş çizelge --:- şeklinde gösterilir.
- Sulama sıklığını ayarlamak için DAY/CYC (GÜN/DÖNGÜ) tuşuna basın. Ekranın sağ tarafında CYCLE (DÖNGÜ) yanındaki sayı değişecektir.
- İstedığınız döngü için DAY/CYC (GÜN/DÖNGÜ) tuşuna basın.
- Döngü içeriğini kaydetmek ve döngü modunu onaylamak için ENTER (GİRİŞ) tuşuna basın.

Eğer 1-7 Döngüsünü seçtiyseniz, Adım 3.4'e geçin.

WTD-2900 ÇİZELGE SEÇENEKLERİ

Tablo 1

DÖNGÜ	Çizelge	Aktif Günler
---	Rastgele günler	Haftalık tekrarları seçin
1	Her gün	
2	İki günde bir	SU, TU, TH, SA (PZ, SA, PŞ, CS)
3	3 günde bir	SU, WE, SA, TU (PZ, ÇR, CS, SA)
4	4 günde bir	SU, TH, MO, FR (PZ, PŞ, PT, CU)
5	5 günde bir	SU, FR, WE, MO (PZ, CU, ÇŞ, PT)
6	6 günde bir	SU, SA, FR, TH (PZ, CS, CU, PŞ)
7	Haftada bir gün	Gün seçimini yapın

Eğer «-» Döngüsünü seçtiyseniz, aşağıdaki işlemlerle devam edin.

PZ (PAZAR) günü yanıp sönmeye başlar.

- Seçilen sulama günlerini değiştirmek için DAY/CYC (GÜN/DÖNGÜ) tuşuna basın.
- Seçiminizi onaylamak için, AUTO ON-OFF (OTOMATİK AÇMA-KAPAMA) tuşuna basın.
- AÇIK veya KAPALI Musluk Simgesi seçimi onaylar.
- İstedığınız her gün için adımları tekrarlayın.
- Seçilen günler ekran üzerinde sabit şekilde görüntülenir.
- Seçimlerinizi kaydetmek için ENTER (GİRİŞ) tuşuna basın.

3.4 SULAMA BAŞLANGIÇ VE DURMA ZAMANLARININ AYARLANMASI

Gün başına maksimum altı (6) sulama periyodu programlayabilirsiniz.

a) Sulama periyodu numarası yanıp sönmeye başlar ve açık musluk sembolü görüntülenir.

- İlk pil takma işleminden önce tüm çizelgeler boştur.
- Bir sonraki numaraya ilerlemek için SCH tuşuna basın.
- Yanıp sönen sayının başlama ve durma zamanlarını girmek için ENTER tuşuna basın.

- b)** Sulama döngüsünün başlama saatini **seçmek için** HR/MIN (SA/DK) tuşuna basın.
- Kaydetmek için ENTER tuşuna basın.
 - Dakika değerini seçmek için HR/MIN (SA/DK) tuşuna tekrar basın (Örnek: sulama işlemini Sabah 6:15'te başlatmak için saat hanesinde 6 Sabah, dakika hanesinde ise 15 seçimini yapın).
 - Kaydetmek için ENTER tuşuna basın.
- c)** Sulama döngüsünün bitiş saatini **seçmek için** HR/MIN (SA/DK) tuşuna basın.
- Kaydetmek için ENTER tuşuna basın.
 - Dakika değerini seçmek için HR/MIN tuşuna tekrar basın.
 - Kaydetmek için ENTER tuşuna basın.
 - İsterseniz, A- C adımlarını tekrarlayarak maksimum 5 tane daha günlük çizelge ayarlayabilirsiniz.
 - İşlemi bitirdiğinizde, MODE (MOD) tuşuna basarak AUTO (OTOM.) simgesini görüntüleyin.

Böylece, zamanlayıcınız otomatik sulama için programlanmış olur. Artık, zamanlayıcınızı musluğa monte edebilirsiniz.

3.5 PROGRAMINIZIN DEĞİŞTİRİLMESİ

- **Bir programı değiştirmek için**, MODE (MOD) tuşuna basarak PROG simgesini görüntüleyin. Kullanılan son döngü numarası yanıp sönecek ve çizelge numarası görülecektir.
- **3.3 Otomatik sulama programlama ve 3.4 Sulama başlatma ve durdurma.**
- **Aynı döngüyü muhafaza etmek için**, ENTER tuşuna iki defa basın. Çizelge numarası yanıp sönmeye başlayacaktır. Değiştirmek istediğiniz çizelge numarasını seçmek için SCH (ÇZG) tuşuna basın.
- Değişiklikler yapmak için 4B ve 4C
- İşlemi bitirdiğinizde, MODE (MOD) tuşuna basarak AUTO (OTOM.) simgesini görüntüleyin.

3.6 GEÇİCİ İPTAL

OTOMATİK modda, AUTO ON/OFF (OTOM. AÇMA/KAPAMA) tuşu geçerli AÇMA/KAPAMA durumunu geçersiz kılacaktır. Zamanlayıcı bir sonraki çizelge başlama/durma zamanına ulaştığında, normal çalışmaya kaldığı yerden devam eder.

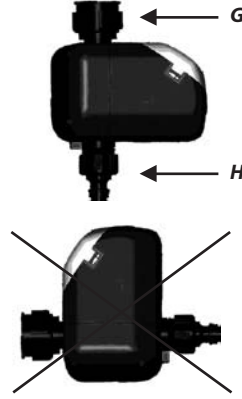
4. KURULUM

Musluğa takma işlemi sırasında LCD ön paneli açmayın. Rain Bird WTD 2900 sulama zamanlayıcınız standart bir su musluğuna (3/4" veya 21X 27) doğrudan vidalanabilir.

Ürünle birlikte kutuda gelen siyah hızlı kavrama adaptörünü kullanarak zamanlayıcının alt kısmına bir hortum bağlayabilirsiniz. Adaptörü vidalamadan önce adaptörün içindeki siyah lastik contanın doğru şekilde yerleştiğinden emin olun.

Dikkat:

- Hortumlu zamanlayıcınızı sadece dikey konumda yerleştirin.
- Filtrenin plastik somun (G) içine doğru şekilde yerleştirdiğinden emin olun.
- Hortum uçlu zamanlayıcıyı musluğa takarken borunun vida dişi üzerinde kimyasal ürünler veya teflon bant kullanmayın. Filtre, sızıntıya karşı koruma sağlamak için yerleşik bir sızdırmazlık elemanına sahiptir.
- Plastik somunu (G) elinizle musluğa vidalamaya başlayın.
- **Uyarı:** Somun, en azından ilk 2 turda musluğa kolayca vidalanmalıdır. Eğer zorlanma olursa, zamanlayıcı musluğun çıkışıyla doğru şekilde hizalanmamış demektir. Bu durumda, somunu çıkarın ve dikkatli şekilde tekrar deneyin.
- En az 2 turdan sonra, somunun dönme hareketi zorlanmaya başlamalıdır. Sadece elinizle bir tur daha çevirerek sıkın. Dişe hasar verebilecek herhangi bir alet kullanmayın.
- **Uyarı:** Eğer zamanlayıcının altına bir hortum bağlarsanız, zamanlayıcıyı hortumdan tutarak çekmeyin; bu, zamanlayıcıya hasar verebilir.



5. MANUEL SULAMA MODU

Aynı zamanda, sulamayı manuel olarak başlatabilirsiniz.

2 SEÇENEK MEVCUTTUR:

Seçenek 1.

MUSLUK simgesine basın.

Yanıp sönen bir el ve Açma veya KAPAMA mesajı belirecektir. AÇMA/KAPAMA durumunu belirtmek için Musluk Simgesi görüntülenecektir.

OTOM. moda geri dönmek için MODE tuşuna basın. Zamanlayıcı, geçerli zamanı ve günü görüntüler.

Seçenek 2.

MANUEL modu etkinleştirmek için AUTO ON-OFF (OTOM. AÇMA-KAPAMA) tuşuna basın. Küçük bir açık musluk simgesi belirir.

AUTO ON-OFF tuşuna bir kez daha basarak MANUEL modu devreden çıkarın ve OTOMATİK moda dönün.

6. BAKIM

Sulama zamanlayıcınız, uzun yıllar güvenilir şekilde çalışmak üzere tasarlanmıştır. Bununla birlikte, bazı hususlara dikkat edilmelidir:

- Zamanlayıcı uzun bir süre kullanılmayacaksa (örneğin, kışın), pillerini çıkarın ve zamanlayıcınızı korunaklı bir yerde saklayın.
- Tıkanmaya meydan vermemek için, filtre düzenli olarak temizlenmelidir.
- Pilleri yılda bir kez (örneğin, her bir sulama sezonunun başlangıcında) yenileriyle değiştirmenizi tavsiye ederiz.
- Zayıf pil algılaması (LO) :Eğer pil zayıfsa, zamanlayıcı KAPALI konuma geçer.
- Zamanlayıcınızı sadece temiz suyla kullanın.

SORUN GİDERME

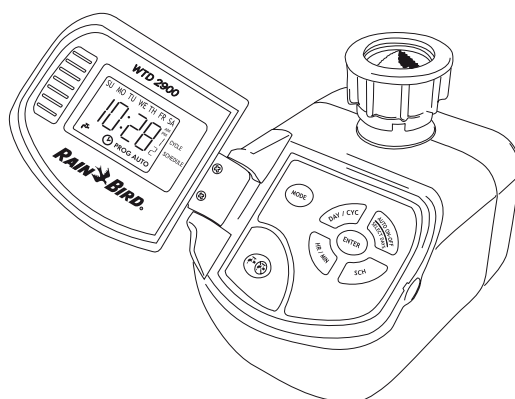
Belirti	Nedeni	Çözüm
Zamanlayıcı düğmesi kapalı (ekranda sembol görüntülenmiyor)	- Piller zayıf	- Pilleri yenileriyle değiştirin. Geçerli zamanı tekrar ayarlamayı unutmayın.
Musluk somununda (G) su sızıntısı var.	- Zamanlayıcı, musluk çıkışıyla doğru şekilde hizalanmamış. - Yerleşik conta filtresi eksik - Somun yeterince sıkılmamış - Musluk çıkışı, iyi bir sızdırmazlık sağlayan düz bir yüzeye sahip değil.	- Zamanlayıcıyı sökün ve bu kılavuzda belirtilen talimatları izleyerek doğru şekilde tekrar takın. - Filtrenin yerinde ve yönünün doğru olduğundan emin olun. - Somunu kuvvetlice sıkın. - Musluk çıkışını temizleyin veya musluğu değiştirin.
Hortum adaptöründe (H) su sızıntısı var.	- Conta eksik. - Adaptör yeterince sıkılmamış. - Hortum bağlantı elemanı doğru şekilde takılmamış.	- Contanın yerinde olduğundan emin olun. - Adaptörü sıkın. - Hortum bağlantı elemanını adaptöre doğru şekilde takın.
Zamanlayıcı sulama yapmıyor.	- Musluk kapalı veya su beslemesi kesik. - Piller boşalmış. - Piller pil yuvasına doğru şekilde yerleştirilmemiş.	- Musluğu açın. Su gelip gelmediğini kontrol edin. - Pilleri yenileriyle değiştirin. - Pilleri pil yuvası üzerindeki beyaz etikette yer alan talimatlara göre yerleştirin.
Simge "OFF" (KAPALI) konuma getirildiğinde zamanlayıcı kapanmıyor.	- Pil yuvası doğru şekilde kilitlenmemiş. - Piller boşalmış. - Piller pil yuvasına doğru şekilde yerleştirilmemiş. - Piller veya pil yuvası ıslak veya kirlidir.	- Pil yuvasının doğru şekilde kilitlendiğinden emin olun. - Pilleri yenileriyle değiştirin. - Pilleri pil yuvası üzerindeki beyaz etikette yer alan talimatlara göre yerleştirin. - Pilleri ve pil yuvasını temizleyin ve kurutun.
Otomatik sulama başlamıyor veya beklenen saatte başlamıyor.	→ Yan tarafa bakın - Simge "OFF" (KAPALI) konumunda - Geçerli zaman doğru şekilde ayarlanmamış. - Geçerli zaman doğru şekilde ayarlanmış, fakat bir tam saatte ayarlanmamış (örneğin, 8:40 iken). - 0 gün programlanan sulama yok; çünkü sulama sıklığı 2 günde bir veya daha seyrek olarak ayarlanmış.	→ İlk önce, bir manuel başlatma yapın ve anıza durumunda yukarıda önerilen çözümleri uygulayın. - Bir sulama zamanı konumu üzerinde düğmeye basın. - Kullanım kılavuzunda açıklandığı gibi geçerli zamanı kontrol edin. Eğer gerekiyorsa ayarlayın. - Sulama sıklığını değiştirin veya ilk sulama gününün doğru şekilde programladığınızdan emin olun.
Otomatik sulama durmuyor.	→ ÇÖZÜMLER'de sağ kolona bakın.	→ Bir manuel başlatma yapmayı deneyin ve anıza durumunda yukarıda önerilen çözümleri uygulayın.

WTD 2900
Greek



ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΤΗΣ ΠΟΤΙΣΜΑΤΟΣ

Εγχειρίδιο Οδηγιών



Διαβάστε όλο το παρόν εγχειρίδιο πριν εγκαταστήσετε τον προγραμματιστή.

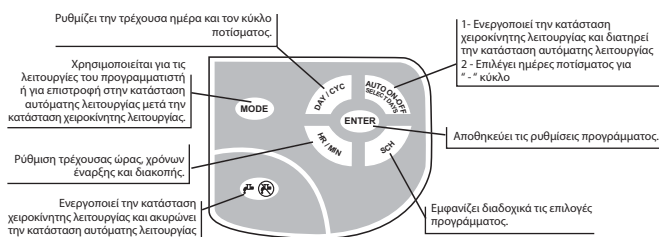
1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε που έχετε επιλέξει την Rain Bird. **Συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες προκειμένου να αξιοποιήσετε πλήρως όλες τις δυνατότητες του νέου σας προγραμματιστή ποτίσματος της Rain Bird.**

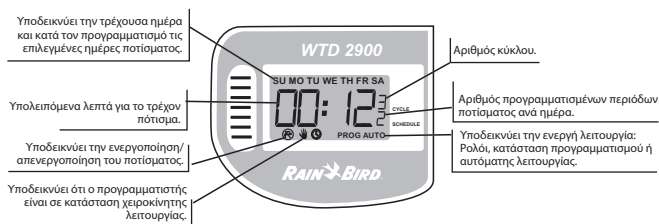
Ο προγραμματιστής ποτίσμάτος σας μπορεί να προγραμματιστεί πριν ή μετά την εγκατάσταση. **Την πρώτη φορά, συνιστούμε να τον προγραμματίσετε πρώτα και κατόπιν να τον συνδέσετε στη βρύση σας, σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες.**

2. ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ ΟΘΟΝΗΣ

Εικόνα 1: ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



Εικόνα 2: ΟΘΟΝΗ

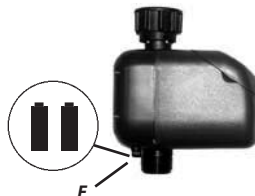


3. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ

3.1 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών (F) και τοποθετήστε τις μπαταρίες (τύπου AA LR6, δεν περιλαμβάνονται). Βάλτε ξανά τη θήκη μπαταριών μέσα στον προγραμματιστή και βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει σωστά.

Τώρα μπορείτε να προγραμματίσετε το αυτόματο πότισμά σας.



Σημαντικό:

- Χρησιμοποιείτε δύο (2) αλκαλικές μπαταρίες 1,5 V (τύπος AA - LR6)
- Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες και οι θήκες μπαταριών είναι τελείως καθαρές και στεγνές.
- Βεβαιωθείτε ότι τηρείτε τη σωστή κατεύθυνση “-/+” των πόλων των μπαταριών, όπως φαίνεται στη λευκή ετικέτα.
- Σε περίπτωση αφαίρεσης των μπαταριών, το εσωτερικό ρολόι θα χάσει την τρέχουσα ώρα.
- Για την αποφυγή διάβρωσης, να αφαιρείτε τις μπαταρίες όταν δεν χρησιμοποιείτε τον προγραμματιστή για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Ρυθμίζετε εκ νέου το ρολόι και τα προγράμματα όταν αφαιρείτε τις μπαταρίες για περισσότερο από ένα (1) λεπτό.

3.2 ΡΥΘΜΙΣΗ ΡΟΛΟΓΙΟΥ

- Ανοίξτε το κάλυμμα.

Σημείωση :

- Διενεργείται αυτόματος έλεγχος χαμηλής μπαταρίας.
- Η ένδειξη LO (ΧΑΜΗΛΗ) δηλώνει ελαττωματικές μπαταρίες.
- Όταν αναβοσβήνει η ημέρα SU (ΚΥΡΙΑΚΗ), οι μπαταρίες είναι εντάξει.
- Ξεκινήστε τον προγραμματισμό.
- Κλείστε το κάλυμμα όταν τελειώσετε.

Για να ρυθμίσετε ένα πρόγραμμα αυτόματου ποτίσματος, πρέπει να οριστούν τα εξής:

- Η ώρα του πρώτου κύκλου ποτίσματος (χρόνος έναρξης)
- Η διάρκεια του ποτίσματος (χρόνος ποτίσματος)
- Η συχνότητα των κύκλων ποτίσματος (συχνότητα ποτίσματος)

Στο καντράν εμφανίζεται η ένδειξη 12:00 π.μ. και η αναβοσβήνει η ημέρα SU (ΚΥΡΙΑΚΗ) στο πάνω μέρος του.

- Πατήστε το πλήκτρο MODE (ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ) για να εμφανίσετε το σύμβολο του ρολογιού.
- Πατήστε τα κουμπιά σταθερά.
- Πατήστε το πλήκτρο DAY/CYC (ΗΜΕΡΑ/ΚΥΚΛΟΣ) για να εμφανίσετε την τρέχουσα ημέρα.
- Πατήστε ENTER.

Η ημέρα σταματά να αναβοσβήνει και αρχίζει να αναβοσβήνει η ώρα.

- Πατήστε HR/MIN (ΩΡΑ/ΛΕΠΤΟ) για να επιλέξετε την τρέχουσα ώρα.
- Προχωρήστε για να ρυθμίσετε την ώρα με την ένδειξη π.μ. ή μ.μ. στην πάνω δεξιά γωνία.
- Πατήστε ENTER.
- Πατήστε HR/MIN (ΩΡΑ/ΛΕΠΤΟ) για να επιλέξετε το τρέχον λεπτό.
- Πατήστε ENTER.

Αφού ρυθμίσετε το ρολόι, αναβοσβήνει η τρέχουσα ημέρα.

3.3 ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΖΟΝΤΑΣ ΤΟ ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΠΟΤΙΣΜΑ

Ο πίνακας 1 (δείτε παρακάτω) στην επόμενη σελίδα περιγράφει τις επιλογές προγράμματος ποτίσματος.

Μόνο ένας κύκλος λειτουργεί κάθε φορά.

- Επιλέξτε από 8 προγραμματισμένους κύκλους ποτίσματος (βλ. πίνακα 1).
- Επιλέξτε ημέρες ποτίσματος στον κύκλο «-» ή επιλέξτε έναν κύκλο για πότισμα ανά ορισμένες ημέρες.
- Ρυθμίστε έως και 6 χρόνους έναρξης/διακοπής για τον ενεργό κύκλο.

Παράδειγμα : για να ποτίζετε καθημερινά ένα νέο γκαζόν για μικρά διαστήματα, ρυθμίστε τον κύκλο 1 για την κάθε ημέρα με 6 χρόνους έναρξης/διακοπής.

ΒΗΜΑ 1: ΕΝΑΡΞΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ

- Πατήστε το πλήκτρο MODE (ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ) για να εμφανίσετε το σύμβολο PROG (ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ). Η οθόνη LCD εμφανίζει ένα κενό πρόγραμμα με την ένδειξη --:--.
- Πατήστε DAY/CYC (ΗΜΕΡΑ/ΚΥΚΛΟΣ) για να ρυθμίσετε τη συχνότητα ποτίσματος. Ο αριθμός στη δεξιά πλευρά της οθόνης δίπλα στην ένδειξη CYCLE (ΚΥΚΛΟΣ) θα αλλάξει.
- Πατήστε DAY/CYC (ΗΜΕΡΑ/ΚΥΚΛΟΣ) για τον επιθυμητό κύκλο.
- Πατήστε ENTER (ΕΙΣΑΓΩΓΗ) για να αποθηκεύσετε το περιεχόμενο του κύκλου και να επιβεβαιώσετε την κατάσταση κύκλου.

Αν επιλέξατε κύκλο 1-7, μεταβείτε στο βήμα 3.4.

ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΤΗ WTD-2900
Πίνακας 1

ΚΥΚΛΟΣ	Χρονοδιάγραμμα	Ενεργές ημέρες
---	Τυχαίες ημέρες	Η επιλογή επαναλαμβάνεται εβδομαδιαία
1	Κάθε μέρα	
2	Κάθε δεύτερη μέρα	SU (ΚΥΡ), TU (ΤΡΙ), TH (ΠΕΜ), SA (ΣΑΒ)
3	Κάθε 3 μέρες	SU (ΚΥΡ), WE (ΤΕΤ), SA (ΣΑΒ), TU (ΤΡΙ)
4	Κάθε 4 μέρες	SU (ΚΥΡ), TH (ΠΕΜ), MO (ΔΕΥ), FR (ΠΑΡ)
5	Κάθε 5 μέρες	SU (ΚΥΡ), FR (ΠΑΡ), WE (ΤΕΤ), MO (ΔΕΥ)
6	Κάθε 6 μέρες	SU (ΚΥΡ), SA (ΣΑΒ), FR (ΠΑΡ), TH (ΠΕΜ)
7	Μία μέρα την εβδομάδα	Επιλέξτε την ημέρα

Αν επιλέξατε κύκλος «-», συνεχίστε παρακάτω.

Η ημέρα SU (ΚΥΡΙΑΚΗ) αναβοσβήνει.

- Πατήστε DAY/CYC (ΗΜΕΡΑ/ΚΥΚΛΟΣ) για να αλλάξετε τις επιλεγμένες ημέρες ποτίσματος.
- Πατήστε AUTO ON-OFF (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ON-OFF) για να επικυρώσετε την επιλογή σας.
- Το εικονίδιο βρύσης ON / OFF επιβεβαιώνει την επιλογή.
- Επαναλάβετε τα βήματα για κάθε ημέρα που επιθυμείτε.
- Οι επιλεγμένες ημέρες εμφανίζονται στην οθόνη και δεν αναβοσβήνουν.
- Πατήστε ENTER (ΕΙΣΑΓΩΓΗ) για να αποθηκεύσετε τις επιλογές σας.

3.4 ΕΠΙΛΟΓΗ ΧΡΟΝΩΝ ΕΝΑΡΞΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΠΟΤΙΣΜΑΤΟΣ

Μπορείτε να προγραμματίσετε μέχρι και έξι (6) περιόδους ποτίσματος ανά ημέρα.

- α)** Ο αριθμός περιόδου ποτίσματος αναβοσβήνει και εμφανίζεται το σύμβολο ανοιχτής βρύσης.
- Όλα τα προγράμματα είναι κενά πριν από την τοποθέτηση των μπαταριών για πρώτη φορά.
 - Για να προχωρήσετε στον επόμενο αριθμό, πατήστε SCH (ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ).
 - Για να ορίσετε χρόνους έναρξης και διακοπής για τον αριθμό που αναβοσβήνει, πατήστε ENTER (ΕΙΣΑΓΩΓΗ).

- β)** Πατήστε HR/MIN (ΩΡΑ/ΛΕΠΤΟ) για να επιλέξετε την **ώρα έναρξης** του κύκλου ποτίσματος.
- Πατήστε ENTER (ΕΙΣΑΓΩΓΗ) για αποθήκευση.
 - Πατήστε HR/MIN (ΩΡΑ/ΛΕΠΤΟ) ξανά για να επιλέξετε τα λεπτά (Παράδειγμα: για να αρχίσει το πότισμα στις 6:15 π.μ., επιλέξετε 6 π.μ. για την ώρα και 15 για τα λεπτά).
 - Πατήστε ENTER (ΕΙΣΑΓΩΓΗ) για αποθήκευση.

- γ)** Πατήστε HR/MIN (ΩΡΑ/ΛΕΠΤΟ) για να επιλέξετε την **ώρα λήξης** του κύκλου ποτίσματος.
- Πατήστε ENTER (ΕΙΣΑΓΩΓΗ) για αποθήκευση.
 - Πατήστε HR/MIN (ΩΡΑ/ΛΕΠΤΟ) ξανά για να επιλέξετε τα λεπτά.
 - Πατήστε ENTER (ΕΙΣΑΓΩΓΗ) για αποθήκευση.
 - Επαναλάβετε τα βήματα α-γ για να ρυθμίσετε έως και 5 ακόμη ημερήσια προγράμματα, αν θέλετε.
 - Όταν τελειώσετε, πατήστε το πλήκτρο MODE (ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ) για να εμφανίσετε το σύμβολο AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ).

Ο προγραμματιστής σας έχει τώρα προγραμματιστεί για αυτόματο πότισμα Τώρα πλέον μπορείτε να τον συνδέσετε στη βρύση σας.

3.5 ΠΩΣ ΝΑ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΑΣ

- **Για να αλλάξετε ένα πρόγραμμα**, πατήστε το πλήκτρο MODE (ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ) για να εμφανίσετε το σύμβολο PROG (ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ). Ο τελευταίος αριθμός κύκλου που χρησιμοποιήθηκε θα αναβοσβήσει και θα εμφανιστεί ο αριθμός προγράμματος.
- **Για να αλλάξετε αριθμό κύκλου ή ημέρες κύκλου**, ακολουθήστε τα βήματα 3 και 4.
- **Για να διατηρήσετε τον ίδιο κύκλο**, πατήστε το ENTER (ΕΙΣΑΓΩΓΗ) δύο φορές. Ο αριθμός προγράμματος θα αναβοσβήσει. Πατήστε πατήστε SCH (ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ) για να επιλέξετε τον αριθμό προγράμματος που θα αλλάξετε.
- Ακολουθήστε τα βήματα 3.4b και 3.4c **για να κάνετε τις αλλαγές**.
- Όταν τελειώσετε, πατήστε το πλήκτρο MODE (ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ) για να εμφανίσετε το σύμβολο AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ).

3.6 ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΠΑΡΑΚΑΜΨΗ

Στην κατάσταση AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ), το πλήκτρο AUTO ON-OFF (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ON-OFF) θα παρακάμψει την τρέχουσα κατάσταση ON/OFF. Όταν ο προγραμματιστής φτάσει στον επόμενο χρόνο έναρξης/διακοπής του προγράμματος, θα συνεχίσει την κανονική λειτουργία.

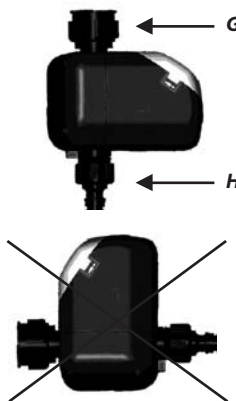
4. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Μην ανοίγετε τον μπροστινό πίνακα της οθόνης LCD κατά την εγκατάσταση στη βρύση Ο προγραμματιστής ποτίσματος WTD 2900 της Rain Bird που διαθέτετε βιδώνει απευθείας σε μια τυπική βρύση νερού (3/4" ή 21 X 27)

Μπορείτε να συνδέσετε το λάστιχο στο κουτί, στο κάτω μέρος του προγραμματιστή, χρησιμοποιώντας το μαύρο ταχυσύνδεσμο (H), που υπάρχει μέσα στο κουτί. Βεβαιωθείτε ότι η μαύρη τσιμούχα στο εσωτερικό του ταχυσυνδέσμου είναι τοποθετημένη σωστά, πριν το βιδώμα.

Σημαντικό:

- Τοποθετείτε τον προγραμματιστή σας μόνο σε κατακόρυφη θέση.
- Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο είναι τοποθετημένο σωστά μέσα στο πλαστικό παξιμάδι (G).
- Μην χρησιμοποιείτε χημικά προϊόντα ή ταινία τεφλόν στο σπείρωμα, κατά τη σύνδεση στη βρύση του προγραμματιστή στην άκρη του λάστιχου. Το φίλτρο διαθέτει ενσωματωμένη τσιμούχα για την αποφυγή διαρροών.
- Βιδώστε με το χέρι το πλαστικό παξιμάδι (G) στη βρύση.
- **Προειδοποίηση:** Το παξιμάδι βιδώνει πολύ εύκολα στη βρύση τουλάχιστον κατά τις πρώτες 2 περιστροφές. Διαφορετικά, ο προγραμματιστής δεν είναι ευθυγραμμισμένος σωστά με την έξοδο της βρύσης. Ξεβιδώστε και ξαναβιδώστε ξανά με προσοχή.
- Μετά από τουλάχιστον 2 περιστροφές, το παξιμάδι θα σφίγγει πιο δύσκολα. Γυρίστε το άλλη μια φορά με το χέρι μόνο. Μην χρησιμοποιείτε εργαλεία, διότι μπορεί να καταστραφεί το σπείρωμα.
- **Προειδοποίηση:** Αν συνδέσετε ένα λάστιχο στο κάτω μέρος του προγραμματιστή, μην τραβάτε το λάστιχο: μπορεί να προκληθεί βλάβη στον προγραμματιστή.



5. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΟΥ ΠΟΤΙΣΜΑΤΟΣ

Μπορείτε επίσης να ξεκινήσετε το πότισμα χειροκίνητα

2 ΕΠΙΛΟΓΕΣ :

Επιλογή 1.

Για να απενεργοποιήσετε την κατάσταση AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ), πατήστε το ΕΙΚΟΝΙΔΙΟ ΒΡΥΣΗΣ και στη συνέχεια ρυθμίστε τον προγραμματιστή στην κατάσταση MANUAL (ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ).

Θα εμφανιστεί ένα χέρι που αναβοσβήνει και η ένδειξη On ή OFF. Θα εμφανιστεί το εικονίδιο βρύσης για να υποδείξει την κατάσταση ON/OFF.

Για να συνεχίσετε την κατάσταση AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ), πατήστε το πλήκτρο MODE (ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ). Ο προγραμματιστής εμφανίζει την τρέχουσα ώρα και ημέρα.

Επιλογή 2.

Πατήστε το πλήκτρο AUTO ON-OFF (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ON-OFF) για να ενεργοποιήσετε την κατάσταση MANUAL (ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ). Εμφανίζεται ένα μικρό σύμβολο ανοιχτής βρύσης. Πατήστε το πλήκτρο AUTO ON-OFF (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ON-OFF) για δεύτερη φορά για να απενεργοποιήσετε την κατάσταση MANUAL (ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) και να επιστρέψετε στην κατάσταση AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ).

6. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ο προγραμματιστής ποτίσματος είναι σχεδιασμένος ώστε να διασφαλίζει αξιόπιστη λειτουργία για χρόνια. Ωστόσο απαιτούνται κάποιες προφυλάξεις:

- Όταν δεν χρησιμοποιείτε τον προγραμματιστή για μεγάλα χρονικά διαστήματα (λόγου χάρη το χειμώνα), αφαιρέστε τις μπαταρίες και τοποθετήστε τον σε προστατευόμενο μέρος.
- Το φίλτρο πρέπει να καθαρίζεται τακτικά για να μην αποφραχθεί.
- Συνιστούμε να αντικαθιστάτε τις μπαταρίες τουλάχιστον μία φορά το χρόνο (για παράδειγμα στην αρχή κάθε περιόδου ποτίσματος).
- Ανίχνευση χαμηλής μπαταρίας (LO): Αν η μπαταρία είναι χαμηλή, ο χρονοδιακόπτης μεταβαίνει στη θέση OFF.
- Χρησιμοποιείτε τον προγραμματιστή μόνο με καθαρό νερό.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Σύμπτωμα	Αιτία	Λύση
Απενεργοποίηση προγραμματιστή (δεν υπάρχουν σύμβολα στην οθόνη)	- Χαμηλές μπαταρίες	- Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με καινούριες. Βεβαιωθείτε να ρυθμίσετε την τρέχουσα ώρα.
Υπάρχει διαρροή νερού στο παζιμάδι της βρύσης (G).	- Ο προγραμματιστής δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένος με την έξοδο της βρύσης. - Το φίλτρο με την ενσωματωμένη τοιμούχα αποσιώζει - Το παζιμάδι δεν είναι σφιγμένο αρκετά - Η έξοδος της βρύσης δεν έχει επίπεδη επιφάνεια, ώστε να εξασφαλίζεται καλή εφαρμογή	- Ξεβιδώστε τον προγραμματιστή και τοποθετήστε τον σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου. - Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο είναι στη θέση του και στραμμένο προς τη σωστή κατεύθυνση. - Σφίξτε καλά το παζιμάδι. - Καθαρίστε την έξοδο της βρύσης ή αλλάξτε βρύση
Υπάρχει διαρροή νερού στον ταχυσύνδεσμο του λάστιχου (H).	- Λείπει η τοιμούχα - Ο ταχυσύνδεσμος δεν είναι σφιγμένος αρκετά - Ο σύνδεσμος του λάστιχου δεν είναι τοποθετημένος σωστά.	- Βεβαιωθείτε ότι η τοιμούχα βρίσκεται στη θέση της. - Σφίξτε τον ταχυσύνδεσμο. - Τοποθετήστε σωστά το σύνδεσμο του σωλήνα στον ταχυσύνδεσμο.
Ο προγραμματιστής δεν ποτίζει	- Η βρύση είναι κλειστή ή δεν υπάρχει παροχή νερού. - Οι μπαταρίες έχουν αδειάσει. - Οι μπαταρίες δεν είναι προσανατολισμένες σωστά μέσα στη θήκη μπαταριών.	- Ανοίξτε τη βρύση. Βεβαιωθείτε ότι τρέχει νερό. - Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με καινούριες - Τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες της λευκής ετικέτας στη θήκη των μπαταριών.
Ο προγραμματιστής δεν κλείνει όταν ο δακτύλιος τοποθετείται στη θέση "OFF"	- Η θήκη των μπαταριών δεν έχει ασφαλίσει σωστά. - Οι μπαταρίες έχουν αδειάσει. - Οι μπαταρίες δεν είναι προσανατολισμένες σωστά μέσα στη θήκη μπαταριών. - Οι μπαταρίες ή η θήκη των μπαταριών είναι βρεγμένη ή βρώμικη	- Βεβαιωθείτε ότι η θήκη των μπαταριών έχει ασφαλίσει σωστά. - Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με καινούριες - Τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες της λευκής ετικέτας στη θήκη των μπαταριών. - Καθαρίστε και στεγνώστε τις μπαταρίες και τη θήκη των μπαταριών.
Το αυτόματο πότισμα δεν ξεκινάει καθόλου ή δεν ξεκινάει την αναμενόμενη ώρα.	→ Βλ. στο πλάι - Ο δακτύλιος βρίσκεται στη θέση "OFF" - Η τρέχουσα ώρα δεν έχει ρυθμιστεί σωστά - Η τρέχουσα ώρα έχει ρυθμιστεί σωστά αλλά δεν κάποια ώρα ακριβώς (π.χ.: ήταν 8:40) - Δεν έχει προγραμματιστεί πότισμα αυτή την ημέρα, επειδή η συχνότητα ποτίσματος είναι ρυθμισμένη σε μία φορά ανά 2 ημέρες ή περισσότερο.	→ Αρχικά επιχειρήστε μια χειροκίνητη εκκίνηση και ακολουθήστε τις λύσεις σε περίπτωση αποτυχίας - Φέρτε το δακτύλιο σε μια θέση χρόνου ποτίσματος. - Ελέγξτε την τρέχουσα ώρα όπως εξηγείται στο εγχειρίδιο οδηγιών. Ρυθμίστε την αν χρειάζεται. - Αλλάξτε τη συχνότητα ή βεβαιωθείτε ότι έχετε προγραμματίσει σωστά την 1η ημέρα ποτίσματος.
Το αυτόματο πότισμα δεν σταματάει.	→ Βλ. στο πλάι	→ Επιχειρήστε ένα χειροκίνητο σταμάτημα και ακολουθήστε τις λύσεις σε περίπτωση αποτυχίας.

[illegible]



Made in China

**Rain Bird Europe SNC**

900, rue Ampère, B.P. 72000
13792 Aix en Provence Cedex 3
FRANCE
Tel: (33) 4 42 24 44 61
Fax: (33) 4 42 24 24 72
rbe@rainbird.fr - www.rainbird.eu

Rain Bird Deutschland GmbH

Oberjesinger Str. 53
71083 Herrenberg-Kuppigen
DEUTSCHLAND
Tel: (49) 07032 99010
Fax: (49) 07032 9901 11
rbd@rainbird.fr - www.rainbird.de

Rain Bird France SNC

900, rue Ampère, B.P. 72000
13792 Aix en Provence Cedex 3
FRANCE
Tel: (33) 4 42 24 44 61
Fax: (33) 4 42 24 24 72
rbe@rainbird.fr - www.rainbird.fr

Rain Bird Sverige AB

Fleningevägen 315
260 35 Ödåkra
SWEDEN
Tel: (46) 42 25 04 80
Fax : (46) 42 20 40 65
rbs@rainbird.fr - www.rainbird.se

Rain Bird Ibérica. S.A.

Polígono Ind. Prado del Espino
C/Forjadores, nº 12
28660 Boadilla Del Monte Madrid
ESPAÑA
Tél: (34) 91 632 48 10
Fax: (34) 91 632 46 45
rbib@rainbird.fr - www.rainbird.es

Rain Bird Turkey

İstiklal Mahallesi,
Alemdağ Caddesi, N° 262
81240 Ümraniye İstanbul
TURKEY
Tel: (90) 216 443 75 23
Fax: (90) 216 461 74 52
rbt@rainbird.fr - www.rainbird.com.tr

www.rainbird.eu